

Panasonic®

Manual de instrucciones

Teléfono Inalámbrico Digital

Modelo N° **KX-TG6711LA**

KX-TG6712LA

KX-TG6713LA

**Teléfono Inalámbrico Digital
con Contestador**

Modelo N° **KX-TG6721LA**

KX-TG6722LA

KX-TG6723LA



El modelo que se muestra es el KX-TG6711.

***Antes de usar este producto por primera vez,
consulte la sección “Pasos iniciales” en la
página 9.***

Gracias por adquirir un producto Panasonic.

Lea estas instrucciones de operación antes de usar la unidad y guárdelas para consultarlas en el futuro.

Tabla de Contenido

Introducción		Encendido/apagado del contestador de llamadas	33
Composición del modelo	3	Mensaje de saludo	34
Información de los accesorios	4	Cómo escuchar mensajes usando la unidad base	34
Información importante		Cómo escuchar mensajes usando el auricular	34
Por su seguridad	6	Operación remota	35
Instrucciones importantes de seguridad	7	Funciones del sistema contestador	37
Para un rendimiento óptimo	7	Servicio de correo de voz	
Otra información	8	Servicio de correo de voz	39
Especificaciones	8	Intercomunicador/Localizador	
Pasos iniciales		Intercomunicador	40
Instalación	9	Localizador del auricular	40
Nota durante la instalación	10	Transferencia de llamadas, llamadas en conferencia	40
Controles	11	Información útil	
Pantalla	12	Introducción de caracteres	42
Configuración inicial	14	Mensajes de error	44
Tecla de función inteligente (Tecla Inteligente)	14	Solución de problemas	45
Modo ecológico de un solo toque	15	Garantía	49
Montaje en la pared	16	Atención al Cliente	51
Para hacer y contestar llamadas		Índice analítico	
Cómo hacer llamadas	17	Índice analítico	52
Cómo contestar llamadas	17		
Funciones útiles durante una llamada	18		
Bloqueo de teclas	19		
Operación con suministro eléctrico de respaldo	19		
Directorio telefónico			
Directorio telefónico del auricular	21		
Cómo copiar entradas del directorio telefónico	22		
Programación			
Funciones programables	23		
Programación especial	27		
Para registrar una unidad	30		
Servicio de identificación de llamadas			
Uso del servicio de identificación de llamadas	31		
Lista de llamadas	31		
Contestador de llamadas			
Contestador de llamadas	33		

Composición del modelo

Serie	Modelo N°	Unidad base	Auricular	
		Pieza N°	Pieza N°	Cantidad
Serie KX-TG6711	KX-TG6711	KX-TG6711	KX-TGA671	1
	KX-TG6712	KX-TG6711	KX-TGA671	2
	KX-TG6713	KX-TG6711	KX-TGA671	3
Serie KX-TG6721	KX-TG6721	KX-TG6721	KX-TGA671	1
	KX-TG6722	KX-TG6721	KX-TGA671	2
	KX-TG6723	KX-TG6721	KX-TGA671	3

- El sufijo (LA) de los siguientes números de modelos se omitirá en estas instrucciones:
KX-TG6711LA/KX-TG6712LA/KX-TG6713LA/KX-TG6721LA/KX-TG6722LA/KX-TG6723LA

Diferencias en las funciones

Serie	Contestador de llamadas	Intercomunicador
		Entre auriculares
Serie KX-TG6711	-	●*1
Serie KX-TG6721	●	●*1

- *1 En los modelos con un solo auricular: se pueden hacer llamadas de intercomunicador entre los auriculares si adquiere y registra uno o más auriculares opcionales (página 5).

Introducción

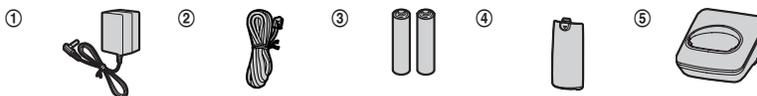
Información de los accesorios

Accesorios que se suministran

Nº	Accesorio/Pieza número	Cantidad		
		KX-TG6711 KX-TG6721	KX-TG6712 KX-TG6722	KX-TG6713 KX-TG6723
①	Adaptador de corriente/PNLV226	1	2	3
②	Cable de línea telefónica	1	1	1
③	Baterías recargables*1	2	4	6
④	Tapa del auricular*2	1	2	3
⑤	Cargador	–	1	2

*1 Consulte la página 4 para obtener información acerca de la batería de reemplazo.

*2 La tapa del auricular viene unida a él.



Accesorios adicionales y de reemplazo

Comuníquese con su distribuidor Panasonic más cercano para obtener información de ventas.

Accesorio	Número de modelo
Baterías recargables	HHR-4MVT o HHR-4MRT*1
	Tipo de batería: – Tipo níquel metal hídrico (Ni-MH) – 2 baterías tamaño AAA (R03) para cada auricular

*1 Las baterías de reemplazo pueden tener una capacidad diferente a la de las baterías que se suministran.

Para expandir su sistema telefónico

Auricular (opcional): KX-TGA671LA

Puede expandir su sistema telefónico si registra auriculares opcionales (máx. 6) a una sola unidad base.

- Los auriculares opcionales pueden ser de color diferente al de los auriculares que se suministran.



Información importante

Por su seguridad

Para evitar lesiones graves y pérdida de la vida o de propiedades, lea cuidadosamente esta sección antes de usar el producto para asegurarse de que éste funcione en forma correcta y segura.

ADVERTENCIA

Conexión eléctrica

- Utilice solamente el tipo de alimentación eléctrica marcado en el producto.
- No sobrecargue las tomas de corriente ni los cables de extensión. Esto puede producir peligro de incendio o descarga eléctrica.
- Inserte por completo el adaptador o enchufe para corriente en la toma de corriente. De no hacerlo puede causar una descarga eléctrica o calor excesivo, lo cual puede producir un incendio.
- Elimine con regularidad el polvo y otros materiales del adaptador o enchufe para corriente desconectándolo de la pared y limpiándolo con un paño seco. El polvo acumulado puede causar un defecto en el aislamiento debido a la humedad, etc., lo cual puede producir un incendio.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente si emite humo o un olor anormal, o si hace algún ruido inusual. Estas condiciones pueden causar un incendio o descarga eléctrica. Confirme que ya no emita humo y comuníquese con un centro de servicio autorizado.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente y nunca toque el interior si la cubierta se quebró y está abierta.
- Nunca toque el enchufe con las manos mojadas. Existe el peligro de sufrir una descarga eléctrica.

Instalación

- Para evitar el riesgo de un incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia ni a ningún tipo de humedad.
- No coloque ni utilice este producto cerca de dispositivos controlados automáticamente como puertas automáticas y alarmas de incendio. Las ondas de radio que emite este producto pueden

hacer que dichos dispositivos fallen y provoquen un accidente.

- No permita que el adaptador para corriente o el cable de la línea telefónica queden demasiado estirados, se doblen o se coloquen bajo objetos pesados.

Medidas preventivas durante el funcionamiento

- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol.
- No desarme el producto.
- No derrame líquidos (detergentes, limpiadores, etc.) sobre el enchufe del cable de la línea telefónica, ni permita que se moje de ninguna forma. Esto puede provocar un incendio. Si el enchufe del cable de la línea telefónica se moja, desconéctelo de inmediato de la toma telefónica de la pared y no lo use.

Médico

- Consulte al fabricante de cualquier dispositivo médico personal como los marcapasos o aparatos para la sordera, a fin de determinar si están adecuadamente protegidos contra la energía externa de radiofrecuencia (el producto opera en el rango de frecuencia de 1.91 GHz a 1.93 GHz y la potencia de la transmisión de radiofrecuencia es de 115 mW máx.).
- No use el producto en instalaciones de atención médica si algún reglamento colocado en el área incluye instrucciones para que no lo haga. Los hospitales o instalaciones de atención médica pueden usar equipo sensible a la energía externa de radiofrecuencia.

PRECAUCIÓN

Instalación y ubicación

- Nunca instale los cables del teléfono durante una tormenta eléctrica.
- Nunca instale las tomas de las líneas telefónicas en lugares húmedos, a menos que la toma esté diseñada específicamente para ese tipo de lugar.
- Nunca toque los cables o terminales de teléfono sin aislar, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en el punto de conexión a la red.

Información importante

- Tome precauciones cuando instale o modifique líneas telefónicas.
- El adaptador de corriente se usa como el dispositivo principal de desconexión. Asegúrese de que la toma de corriente alterna esté instalada cerca del producto y tenga fácil acceso.
- Este producto no puede hacer llamadas cuando:
 - las baterías del auricular están descargadas o no funcionan.
 - hay una falla del suministro eléctrico.
 - está activada la función de bloqueo de teclas.

Batería

- Recomendamos el uso de las baterías que se especifican en la página 4. **USE SOLO baterías Ni-MH recargables tamaño AAA (R03).**
- No mezcle baterías nuevas y viejas.
- No abra ni mutilé las baterías. El electrolito liberado de la batería es corrosivo y puede causar quemaduras o irritaciones a los ojos o en la piel. El electrolito es tóxico y puede ser dañino si se ingiere.
- Tenga cuidado al manejar las baterías. No permita que los materiales conductores como los anillos, brazaletes o llaves toquen las baterías; de lo contrario, un cortocircuito puede provocar que las baterías o el material conductor se sobrecalienten y provoquen quemaduras.
- Cargue únicamente las baterías suministradas con este producto o identificadas para su uso con él respetando las instrucciones y limitaciones especificadas en este manual.
- Use solo una unidad base (o cargador) compatible para cargar las baterías. No altere la unidad base (o el cargador). Si no sigue estas instrucciones, las baterías pueden hincharse o explotar.

Instrucciones importantes de seguridad

Cuando utilice su producto, tendrá que tomar siempre las precauciones necesarias para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, entre las que se incluyen las siguientes:

1. No utilice este producto cerca del agua; por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo,

2. fregadero o tina de lavado, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
2. Evite usar el teléfono (si no es inalámbrico) durante las tormentas eléctricas. Existe un riesgo remoto de que se produzca una descarga eléctrica debido a los rayos.
3. No utilice el teléfono para informar de una fuga de gas cuando se encuentre cerca de la fuga.
4. Utilice solo el cable de alimentación y las baterías que se indican en este manual. No exponga las baterías en el fuego, ya que pueden explotar. Revise los procedimientos locales especiales para su desecho o posible destrucción.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Para un rendimiento óptimo

Ubicación de la unidad base y cómo evitar el ruido

La unidad base y otras unidades Panasonic compatibles usan ondas de radio para comunicarse entre sí.

- Para obtener la cobertura máxima y una comunicación sin ruido, coloque su unidad base:
 - en una ubicación conveniente, alta y central donde no haya obstrucciones entre el auricular y la unidad base en un ambiente interior.
 - alejada de aparatos electrónicos como televisores, radios, computadoras personales, dispositivos inalámbricos u otros teléfonos.
 - alejada de transmisores de radiofrecuencia como antenas externas de estaciones de celdas de teléfonos celulares (evite colocar la unidad base en ventanas en saliente o cerca de las ventanas).
- La cobertura y la calidad de la voz dependen de las condiciones ambientales locales.
- Si la recepción de una unidad base no es satisfactoria, muévela a otra ubicación para obtener mejor recepción.

Ambiente

- Mantenga el producto alejado de dispositivos que generen ruido eléctrico, como lámparas fluorescentes y motores.

Información importante

- El producto debe mantenerse libre de humo, polvo, alta temperatura y vibración excesivos.
- El producto no deberá exponerse a la luz directa del sol.
- No coloque objetos pesados encima del producto.
- Si no va a utilizar el producto durante un periodo largo de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente.
- El producto debe mantenerse alejado de las fuentes de calor como calentadores, estufas, etc. No debe colocarse en habitaciones con temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 40 °C. También deben evitarse los sótanos húmedos.
- La distancia máxima para llamar puede reducirse cuando el producto se usa en los siguientes lugares: cerca de obstáculos como colinas, túneles, subterráneos, cerca de objetos metálicos como cercas de alambre, etc.
- Operar el producto cerca de aparatos eléctricos puede provocar interferencia. Aléjese de los aparatos eléctricos.

Cuidado de rutina

- Limpie la superficie externa del producto con un paño suave y húmedo.
- No utilice bencina, disolvente o polvo abrasivo.

Otra información

PRECAUCIÓN: existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto de batería. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

Notificación acerca de la eliminación, transferencia o devolución del producto

- Este producto puede almacenar su información privada o confidencial. Para proteger su privacidad y confidencialidad, recomendamos que borre de la memoria la información como el directorio telefónico o las entradas de la lista de personas que llamaron antes de disponer, transferir o devolver el producto.

Información acerca de la eliminación en países fuera de la Unión Europea



Estos símbolos solo son válidos en la Unión Europea. Si desea desechar estos artículos, comuníquese con las autoridades locales o con el distribuidor y pregúnteles acerca del método correcto de eliminación.

Especificaciones

- **Estándar:**
Telecomunicaciones inalámbricas digitales mejoradas (Digital Enhanced Cordless Telecommunications, DECT)
 - **Rango de frecuencia:**
1.91 GHz a 1.93 GHz
 - **Potencia de transmisión de RF:**
Aprox. 10 mW (potencia promedio por canal)
 - **Alimentación eléctrica:**
120 V CA, 60 Hz
 - **Consumo de energía:**
Unidad base*1:
En espera: Aprox. 0.2 W
Máximo: Aprox. 1.9 W
Unidad base*2:
En espera: Aprox. 0.3 W
Máximo: Aprox. 1.9 W
Cargador:
En espera: Aprox. 0.03 W
Máximo: Aprox. 1.4 W
 - **Condiciones de funcionamiento:**
0 °C a 40 °C, 20% a 80% de humedad relativa (seco)
- *1 Serie KX-TG6711: página 3
*2 Serie KX-TG6721: página 3

Nota:

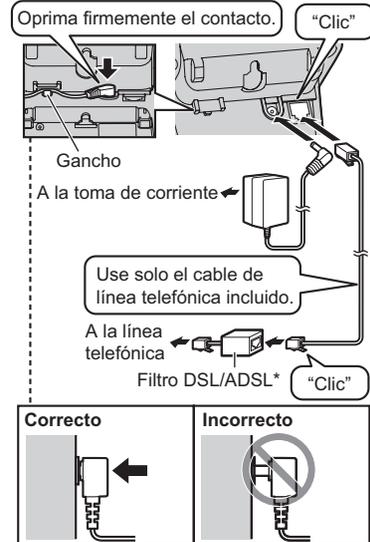
- El diseño y especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.
- Las ilustraciones de estas instrucciones pueden ser ligeramente diferentes al producto.

Instalación

Conexiones

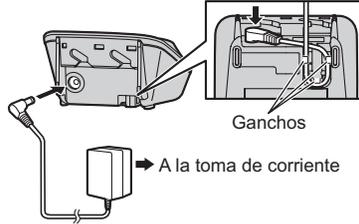
- Use solo el adaptador de corriente alterna Panasonic PNLV226 que se suministra.
- Cuando monte la unidad en la pared, consulte la página 16.

■ Unidad base



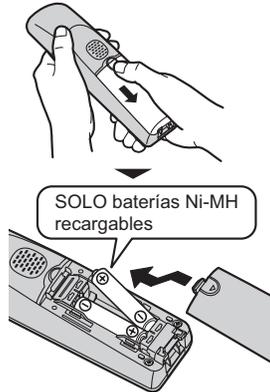
*Se requiere un filtro DSL/ADSL (no incluido) si tiene servicio de DSL/ADSL.

■ Cargador



Instalación de la batería

- UTILICE SOLO baterías de Ni-MH tamaño AAA (R03).
- NO utilice baterías Alcalinas, de Manganeseo o de Ni-Cd.
- Confirme que las polaridades estén correctas (⊕, ⊖).



- Cuando se muestre la configuración de fecha y hora, consulte la página 14.

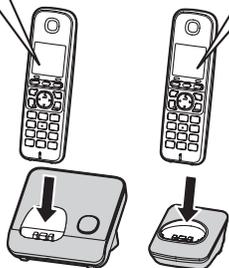
Pasos iniciales

Carga de las baterías

Cargue aproximadamente durante 7 horas.

- Una vez que las baterías están completamente cargadas, aparece "Carg. Comp."

Confirme que aparezca "Cargando".



Nota durante la instalación

Nota acerca de las conexiones

- El adaptador de corriente debe permanecer conectado en todo momento (es normal que el adaptador se caliente durante su uso).
- El adaptador de corriente debe estar conectado a un enchufe de corriente orientado verticalmente o en una toma de corriente alterna montada en el piso. No conecte el adaptador de corriente alterna a una toma de corriente montada en el techo, ya que el peso del adaptador puede hacer que se desconecte.

Nota acerca de la instalación de las baterías

- Utilice las baterías recargables que se suministran. Para reemplazarlas, recomendamos el uso de las baterías recargables Panasonic que se especifican en la página 4, 7.
- Limpie los extremos de las baterías (+, -) con un paño seco.
- Evite tocar los extremos de las baterías (+, -) o los contactos de la unidad.

Nota acerca de la carga de las baterías

- Es normal que el auricular se caliente durante la carga.
- Limpie los contactos de carga del auricular, la unidad base y el cargador con un paño suave y seco una vez al mes. Antes de limpiar la unidad, desconéctela de las tomas de corriente y de cualquier cable de líneas telefónicas. Límpielos con mayor frecuencia si la unidad está expuesta a grasa, polvo o un alto nivel de humedad.

Nivel de la batería

Icono	Nivel de la batería
	Alta
	Media
	Baja
	Necesita cargarse.

Rendimiento de las baterías Ni-MH de Panasonic (baterías que se suministran)

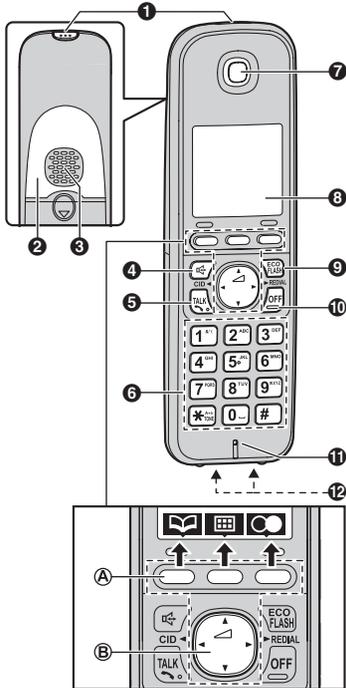
Operación	Tiempo de funcionamiento
En uso continuo	15 horas máx.
Mientras no esté en uso (en espera)	170 horas máx.

Nota:

- Es normal que las baterías no alcancen su capacidad total en la carga inicial. El funcionamiento máximo de la batería se alcanza después de algunos ciclos completos de carga y descarga (uso).
- El rendimiento real de la batería depende del uso y del entorno ambiental.
- Incluso después de que las baterías estén totalmente cargadas, el auricular se puede dejar en la unidad base o el cargador sin que esto tenga efectos dañinos en las baterías.
- Es posible que el nivel de las baterías no se muestre correctamente después de que las reemplace. En este caso, coloque el auricular en la unidad base o cargador y deje que se cargue durante al menos 7 horas.

Controles

Auricular



- ❶ **[Función inteligente] (Tecla Inteligente)**
Indicador de función inteligente
- ❷ **Sujetador de seguridad**
 - El sujetador de seguridad ofrece apoyo si se coloca el auricular entre el hombro y el oído.
- ❸ **Altavoz**
- ❹ **[🔊] (Altavoz)**
- ❺ **[🗨️] (TALK: Hablar)**

- ❻ **Teclado de marcación**

☒ (TONE: Tono)

- ❼ **Receptor**

- ❸ **Pantalla**

- ❹ **[ECO/FLASH]**

ECO: Tecla abreviada de modo Eco

- ❿ **[OFF] (Apagado)**

- ❶ **Micrófono**

- ⓫ **Contactos de carga**

■ **Tipos de controles**

Ⓐ **Teclas de función**

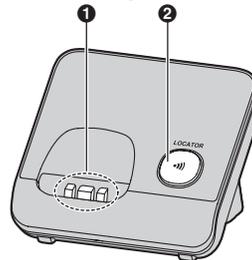
El auricular incluye 3 teclas de función. Al oprimir una tecla de función, puede seleccionar la función que aparece directamente encima de ella en la pantalla.

Ⓑ **Tecla navegadora**

- [▲], [▼], [◀] o [▶]: navegar por diversas listas y elementos.
- 🔊 (Volumen: [▲] o [▼]): ajustar el volumen del receptor o el altavoz mientras habla.
- [◀] CID (identificador de llamadas): ver la lista de personas que llamaron.
- [▶] REDIAL (remarcación): ver la lista de remarcación.

Unidad base

- **Serie KX-TG6711: página 3**

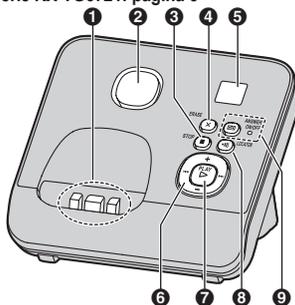


- ❶ **Contactos de carga**

- ❷ **[📍] (LOCATOR: Localizador)**

Pasos iniciales

■ Serie KX-TG6721: página 3



- 1 Contactos de carga
- 2 Altavoz
- 3 [■] (STOP: Detener)
- 4 [X] (ERASE: Borrar)
- 5 Contador de mensajes
- 6 [+]/[-] (Subir/Bajar volumen)
[<->]/[>>-] (Repetir/Omitir)
- 7 [▶] (PLAY: Reproducir)
Indicador de mensaje
- 8 [•••] (LOCATOR: Localizador)
- 9 [☑] (ANSWER ON/OFF: Contestador encendido/apagado)
Indicador ANSWER ON/OFF

Pantalla

Elementos de la pantalla del auricular

Artículos	Significado
	Estado del alcance: cuanto más barras vea, más cerca está el auricular de la unidad base.
	Fuera del alcance de la unidad base
	Búsqueda, modo de intercomunicador

Artículos	Significado
	El altavoz está encendido (página 17).
	La línea se está usando. <ul style="list-style-type: none"> • Cuando parpadea lentamente: la llamada se pone en espera. • Cuando parpadea rápidamente: se está recibiendo una llamada entrante.
ECO	La potencia de transmisión de la unidad base está configurada en “Bajo” (página 15).
	La pantalla LCD y la iluminación posterior de las teclas están apagadas (página 25).
	El contestador de llamadas está encendido*1 (página 33).
	“Solo Salud” está seleccionado como el tiempo de grabación para las personas que llaman. En este caso, el contestador de llamadas contesta las llamadas con un mensaje de salud y no se graban los mensajes de las personas que llaman*1 (página 37).
	Nivel de la batería
	La alarma está encendida (página 28).
EQ	El ecualizador está configurado (página 19).
	El modo de privacidad está encendido (página 26).
	El volumen del timbre está apagado (página 25).
	El modo nocturno está encendido (página 28).
	Llamada bloqueada*2 (página 29, 32).
	Se recibió un mensaje de correo de voz nuevo*3 (página 39).
Línea en uso	Alguien está usando la línea.

Pasos iniciales

Artículos	Significado
En uso	Otro auricular o la unidad base están usando el contestador de llamadas.*1

*1 Serie KX-TG6721: página 3

*2 Solo para subscriptores del identificador de llamadas

*3 Solo para subscriptores de correo de voz

Elementos de la pantalla de la unidad base

■ Serie KX-TG6721: página 3

Artículos	Significado
--	"Solo Saludo" está seleccionado como el tiempo de grabación para las personas que llaman. En este caso, el contestador de llamadas contesta las llamadas con un mensaje de saludo y no se graban los mensajes de las personas que llaman (página 37).

Iconos de las teclas de función del auricular

Icono	Acción
	Regresa a la pantalla anterior o a la llamada externa.
	Muestra el menú.
	Acepta la selección actual.
	Muestra un número telefónico previamente marcado.
	Realiza una llamada (página 17).
	Apaga temporalmente el timbre para las llamadas entrantes (página 18).
	Configura el formato de reloj de 24 horas o de 12 horas (página 14).
	Pone una llamada en espera.
	Abre el directorio telefónico.
	Permite editar números telefónicos (página 29, 32).

Icono	Acción
	Añade una entrada nueva (página 21, 29).
	Muestra el modo de introducción de caracteres para la búsqueda en el directorio telefónico (página 21).
	Apaga la función de bloqueo de teclas (página 19).
	Detiene la alarma (página 28).
	Botón de repetición de la alarma (página 28).
	Selecciona un modo de introducción de caracteres.
	Selecciona las entradas (página 15, 28).
	Reproduce un mensaje.*1
	Detiene la grabación o la reproducción.*1
	Almacena números telefónicos (página 29, 32).
	Inserta una pausa de marcación.
	Borra el elemento seleccionado o regresa a la llamada externa.
	Permite realizar una llamada de intercomunicador (página 40).
	Borra un número o carácter.
	Silencia la llamada.

*1 Serie KX-TG6721: página 3

Iconos del menú principal del auricular

Los siguientes iconos se muestran al oprimir (tecla de función del medio) en modo en espera.

Icono	Función
	Lista de Llamada
	Máquina Contestadora*1
	Ajustar Fecha y Hora
	Intercom
	Ajuste Inicial

Pasos iniciales

Icono	Función
	Ajustar Timbre
	Bloqueo Llamadas*2

*1 Serie KX-TG6721: página 3

*2 Serie KX-TG6711: página 3

Configuración inicial

■ Código de comando directo:

Oprima **[*][#]** y después el código correspondiente en el teclado de marcación para acceder a las funciones programables (página 23).

Ejemplo: oprima **[*][#][1][0][1]**.

■ Significado del símbolo:

Ejemplo: **[↑]**: "Apagado"

Oprima **[v]** o **[▲]** para seleccionar las palabras entre comillas.

Idioma de la pantalla

Hay disponibles 2 idiomas para la pantalla.

Puede seleccionar "Español" o "Portugués".

1 **[*][#][1][1][0]**

2 **[↑]**: Seleccione su idioma deseado. → **OK**

3 **[OFF]**

Fecha y hora

Importante:

- Al instalar las baterías por primera vez, es posible que el auricular le pida que configure la fecha y la hora. Oprima primero **OK**, y después continúe con el paso 2.

1 **[*][#][1][0][1]**

2 Introduzca el día, mes y año actuales. → **OK**

Ejemplo: 15 de julio de 2012

[1][5][0][7][1][2]

3 Introduzca la hora y minuto actuales.

Ejemplo: 9:30

[0][9][3][0]

- Puede seleccionar el formato de reloj de 24 horas o de 12 horas ("AM" o "PM") oprimiendo **[1][2][4]**.

4 **OK** → **[OFF]**

Nota:

- Es posible que la fecha y hora sean incorrectas después de una falla del suministro eléctrico. En este caso, ajústelas de nuevo.

Idioma de la guía de voz

Disponible para:

Serie KX-TG6721 (página 3)

Puede seleccionar "Español" o "Portugués" como idioma de la guía de voz del contestador de llamadas. La configuración predeterminada es de "Español".

1 **[*][#][1][1][2]**

2 **[↑]**: seleccione la configuración deseada.

3 **OK** → **[OFF]**

Modo de marcación

Si no puede hacer llamadas, cambie esta función de acuerdo con el servicio de su línea telefónica. La configuración predeterminada es de "Tonos".

"Tonos": para el servicio de marcación por tonos.

"Pulsos": para el servicio de marcación de disco o por pulsos.

1 **[*][#][1][2][0]**

2 **[↑]**: seleccione la configuración deseada.

3 **OK** → **[OFF]**

Tecla de función inteligente (Tecla Inteligente)

La tecla de función inteligente (Tecla Inteligente) se ubica en la parte superior del auricular y con su parpadeo informa sobre determinados eventos, lo que le permite activar las siguientes funciones con tan solo oprimirla.

- Cuando el indicador de función inteligente parpadea rápidamente, usted puede:
 - Contestar la llamada (llamada externa, intercomunicador) (página 17, 40).
 - Detener el sonido de la alarma (página 28).
 - Detener la búsqueda (página 40).

- Cuando el indicador de función inteligente parpadea lentamente en modo en espera, usted puede:
 - Escuchar los mensajes nuevos*1 (página 35).
 - Ver la lista de llamadas cuando hay llamadas perdidas (página 32).

Para activar estas funciones, la configuración de la tecla superior debe estar "Encendida" (página 15).

*1 Serie KX-TG6721: página 3

Cómo usar la tecla de función inteligente (Tecla Inteligente)

Cuando el indicador de función inteligente parpadee en forma rápida o lenta, oprima **[Función inteligente]**.

- Las funciones anteriores se pueden activar según la situación.
- Si contesta una llamada usando la tecla de función inteligente, se activará el altavoz.
- La función se puede activar aunque el auricular esté colocado en la unidad base o el cargador. Puede hablar o escuchar mensajes nuevos*1 sin levantar el auricular. Si quiere efectuar más operaciones, levante el auricular.
- Cuando la unidad tenga mensajes nuevos*1 y llamadas perdidas, la unidad se puede operar para reproducir primero los mensajes nuevos y mostrar después las llamadas perdidas.

*1 Serie KX-TG6721: página 3

Nota:

- Cuando el bloqueo de teclas esté encendido (página 19), se podrán contestar las llamadas entrantes pero las siguientes funciones se desactivarán, incluso cuando el indicador de función inteligente parpadee lentamente.
 - Escuchar los mensajes nuevos*1 (página 35).
 - Ver la lista de llamadas cuando hay llamadas perdidas (página 32).

*1 Serie KX-TG6721: página 3

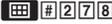
Configuración de la tecla de función inteligente (Conf. Botón Superior)

La configuración de la tecla superior para las siguientes funciones debe estar "Encendida".

- "Nuevo Mensaje"*1 (predeterminado: encendido)
- "Llam. Perd." (predeterminado: apagado)

Los parámetros se pueden configurar para cada auricular.

*1 Serie KX-TG6721: página 3

- 1 
- 2 **[+]**: seleccione la configuración deseada y oprima .
 - "✓" aparece enseguida de las funciones seleccionadas.
 - Para cancelar una función seleccionada, oprima  de nuevo y "✓" desaparecerá.
- 3 **OK** → **[OFF]**

Nota:

- Si el indicador de función inteligente parpadea cuando el auricular no está colocado en la unidad base o el cargador, el consumo de la batería es más rápido de lo habitual.

Modo ecológico de un solo toque

El botón **[ECO/FLASH]** del auricular le permite activar la función ecológica con un solo toque. Al activar el modo ecológico, su unidad puede reducir la potencia de transmisión de la unidad base hasta en un 90 % en modo en espera. Puede encender o apagar el modo ecológico de un solo toque simplemente al oprimir **[ECO/FLASH]**. La configuración predeterminada es de "Normal".

- Cuando el modo ecológico de un solo toque está encendido: "Bajo" se muestra temporalmente y **ECO** se muestra en la pantalla del auricular en lugar de .
- Cuando el modo ecológico de un solo toque está apagado: "Normal" se muestra temporalmente y **ECO** se apaga en la pantalla del auricular.

Pasos iniciales

Nota:

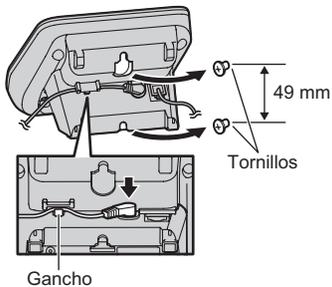
- Cuando haya otro teléfono inalámbrico cerca y se esté usando, posiblemente la potencia de transmisión de la unidad base no se reduzca.
- La activación del modo ecológico de un solo toque reduce el alcance de la unidad base en modo en espera.

Montaje en la pared

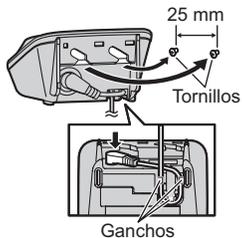
Nota:

- Asegúrese de que la pared y el método de colocación sean lo suficientemente resistentes para soportar el peso de la unidad.
- Coloque los tornillos (no se suministran) en la pared.

■ Unidad base



■ Cargador



Para hacer y contestar llamadas

Cómo hacer llamadas

- 1 Levante el auricular y marque el número telefónico.
 - Para corregir un dígito, oprima **C**.
- 2 Oprima **[↶]** o **[↷]**.
- 3 Cuando termine de hablar, oprima **[OFF]** o coloque el auricular en la unidad base o el cargador.

Uso del altavoz

- 1 Marque el número telefónico y oprima **[📞]**.
 - Hable alternadamente con la otra persona.
- 2 Cuando termine de hablar, oprima **[OFF]**.

Nota:

- Para un rendimiento óptimo, utilice el altavoz en un ambiente sin ruido.
- Para volver al receptor, oprima **[📞]/[↶]**.

Cómo ajustar el volumen del receptor o el altavoz

Oprima **[▲]** o **[▼]** repetidamente mientras habla.

Cómo hacer una llamada usando la lista de remarcación

Los últimos 10 números marcados se almacenan en la lista de remarcación (cada uno con un máx. de 24 dígitos).

- 1 **[📞]** o **[▶]** REDIAL
 - Si hay un mensaje nuevo en el contestador de llamadas, **[📞]** no aparece.
- 2 **[📞]**: seleccione el número telefónico deseado.
- 3 **[↶]**

Cómo borrar un número en la lista de remarcación

- 1 **[📞]** o **[▶]** REDIAL
- 2 **[📞]**: seleccione el número telefónico deseado.
→ **[X]**
- 3 **[📞]**: "sí" → **OK** → **[OFF]**

Pausa (para usuarios del servicio de PBX y larga distancia)

En ocasiones se requiere una pausa cuando se hacen llamadas usando un servicio de PBX o larga distancia. Al almacenar un número de acceso de tarjeta para llamadas o NIP en el directorio telefónico también se requiere una pausa (página 22).

Ejemplo: Si necesita marcar el número de acceso a la línea "9" cuando hace llamadas externas con un PBX:

- 1 **[9]** → **[P]**
- 2 Marque el número telefónico. → **[↶]**

Nota:

- Se inserta una pausa de 3.5 segundos cada vez que se oprime **[P]**.

Cómo contestar llamadas

El indicador de función inteligente parpadea rápidamente cuando se está recibiendo una llamada.

- 1 Levante el auricular y oprima **[↶]** o **[📞]** cuando la unidad timbre.
 - También puede contestar la llamada oprimiendo cualquier tecla de marcación del **[0]** al **[9]**, **[*]** o **[#]** (cualquier función de contestación con teclas).
- 2 Cuando termine de hablar, oprima **[OFF]** o coloque el auricular en la unidad base o el cargador.

Uso de la tecla de función inteligente

Cuando el indicador de función inteligente parpadee rápidamente, oprima **[Función inteligente]**.

- Puede contestar la llamada incluso si el auricular está colocado en la unidad base o el cargador (página 15).

Puede dejar de hablar oprimiendo **[OFF]** sin levantar el auricular.

Conversación automática

Puede contestar llamadas con tan solo levantar el auricular de la unidad base o el cargador. No

Para hacer y contestar llamadas

necesita oprimir . Para encender esta función, consulte la página 25.

Cómo ajustar el volumen del timbre del auricular

■ Mientras el auricular timbra por una llamada entrante:

Oprima  o  repetidamente para seleccionar el volumen deseado.

■ Cómo programar el volumen de antemano:

1  # 1 6 0

2 : selecciona el volumen deseado.

3  → [OFF]

Desactivación temporal del timbre del auricular

Puede desactivar temporalmente el timbre mientras el auricular está timbrando por una llamada oprimiendo .

Funciones útiles durante una llamada

En espera

Esta función le permite poner en espera una llamada externa.

1 Oprima  durante una llamada externa.

2 : “Retener” → 

3 Para eliminar la puesta en espera, oprima .
● El usuario de otro auricular puede tomar la llamada oprimiendo .

Nota:

- Si una llamada se mantiene en espera por más de 9 minutos, comienza a sonar un tono de alarma y el indicador de función inteligente parpadea rápidamente. Después de 1 minuto adicional en espera, la llamada se desconecta.
- Si otro teléfono está conectado a la misma línea, también puede tomar la llamada levantando su auricular.

Silenciador

Mientras el silenciador está encendido, usted puede escuchar a la otra persona, pero la otra persona no puede escucharle a usted.

1 Oprima  durante la conversación.

-  parpadea.

2 Para volver a la conversación, oprima  de nuevo.

Flash

[ECO/FLASH] le permite usar las funciones especiales de su PBX como transferir una llamada de extensión o acceder a servicios telefónicos opcionales.

Nota:

- Para cambiar el tiempo de flash, consulte la página 26.

Usuarios del servicio de llamada en espera o identificación de llamada en espera

Para usar el servicio de llamada en espera o llamada en espera con identificación de llamadas, primero debe suscribirse con su proveedor de servicio o compañía telefónica.

Esta función le permite recibir llamadas mientras ya está hablando por teléfono. Si recibe una llamada mientras está en el teléfono, escuchará un tono de llamada en espera.

Si se suscribe a los servicios de identificación de llamadas y llamada en espera con identificación de llamadas, la información de la segunda persona que llama aparece después de que escuche un tono de llamada en espera en el auricular.

Oprima [ECO/FLASH] para contestar la segunda llamada.

- Es posible que también tenga que oprimir las teclas de marcación después de oprimir [ECO/FLASH] según su servicio.

Nota:

- Comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica para obtener detalles acerca de la disponibilidad de este servicio en su área.

Para hacer y contestar llamadas

Marcación temporal por tonos (para usuarios del servicio de marcación de disco o por pulsos)

Puede cambiar temporalmente el modo de marcación a tonos cuando necesite acceder a servicios de marcación por tonos (por ejemplo, servicio de contestador automático, servicios bancarios telefónicos, etc.). Oprima  (TONE) antes de introducir números de acceso que requieran marcación por tonos.

Ecuualizador del auricular

Esta función aclara la voz de la persona con la que está hablando, produciendo una voz más natural que se puede escuchar y entender con mayor facilidad.

- 1 Oprima  mientras habla.
- 2 : “Ecuualizador” → **OK**
- 3 : seleccione la configuración deseada.
- 4 Oprima **OK** para salir.

Nota:

- Cuando esta función está encendida, se muestra  mientras habla.
- Dependiendo de las condiciones y la calidad de su línea telefónica, esta función puede enfatizar el ruido existente en la línea. Si se vuelve difícil escuchar, apague esta función.
- Esta función no está disponible mientras se usa el altavoz.

Llamada compartida

Puede unirse a una llamada externa existente. Para unirse a la conversación, oprima  cuando el otro auricular esté en una llamada externa.

Nota:

- Para evitar que otros usuarios se unan a sus conversaciones con usuarios externos, encienda el modo de privacidad (página 26).

Bloqueo de teclas

Puede bloquear el auricular para que no se puedan hacer llamadas o modificar la configuración. Se pueden contestar las llamadas entrantes, pero todas las demás funciones quedan desactivadas cuando el bloqueo de teclas está encendido.

Para encender el bloqueo de teclas, oprima  durante aproximadamente 3 segundos.

- Aparece .
- Para apagar el bloqueo de teclas, oprima  durante aproximadamente 3 segundos.

Nota:

- No es posible llamar a números de emergencia hasta apagar el bloqueo de teclas.

Operación con suministro eléctrico de respaldo

Cuando ocurra una falla del suministro eléctrico, el auricular cargado suministra energía temporalmente a la unidad base (modo de suministro eléctrico de respaldo). Esto le permite hacer y recibir llamadas usando un auricular durante una falla del suministro eléctrico. La unidad base no realizará ninguna otra función. Puede programar “Corte de ener.” y la configuración predeterminada es “Auto” (página 26).

Importante:

- Si no se ha colocado un auricular en la unidad base cuando ocurre una falla del suministro eléctrico, aparece “Base sin corri. Oprimir OFF”. Después de oprimir **[OFF]** en el auricular, colóquelo en la unidad base para iniciar el modo de suministro eléctrico de respaldo.
- El modo de suministro eléctrico de respaldo no funciona si el nivel de la batería del auricular que suministra la energía es .
- No retire de la unidad base el auricular que suministra energía durante el modo de suministro eléctrico de respaldo.
- No toque los contactos de carga del auricular durante el modo de suministro eléctrico de respaldo.

Para hacer y contestar llamadas

- Si el nivel de la batería está bajo, la unidad no funcionará lo suficiente durante el modo de suministro eléctrico de respaldo. Además, en caso de que la batería del auricular se descargue, le recomendamos que conecte un teléfono alámbrico (sin adaptador para corriente) a la misma línea telefónica o a la misma toma de la línea telefónica usando un adaptador en forma de T.
- No es posible realizar llamadas durante una falla del suministro eléctrico hasta apagar el bloqueo de teclas (página 19).

Rendimiento de las baterías de Ni-MH de Panasonic (baterías que se suministran) durante el modo de suministro eléctrico de respaldo

Cuando las baterías están completamente cargadas, el tiempo de funcionamiento del auricular en modo de suministro eléctrico de respaldo varía dependiendo del uso.

- Uso continuo del auricular en el modo de suministro eléctrico de respaldo: 2 horas máx.
- Uso continuo de un auricular adicional, además del auricular en el modo de suministro eléctrico de respaldo: 3 horas máx.
- Mientras el auricular no esté en uso en el modo de suministro eléctrico de respaldo: 3 horas máx.

Nota:

- El rendimiento real de la batería depende del uso y del entorno ambiental.

Cómo hacer llamadas durante una falla del suministro eléctrico

- **Cuando solo hay 1 auricular registrado:**
 - 1 Levante el auricular y marque el número telefónico.
 - 2 En menos de 1 minuto, coloque el auricular en la unidad base.
 - Espere hasta que el altavoz se encienda automáticamente y se haga la llamada.
 - 3 Cuando el otro usuario conteste la llamada, mantenga el auricular en la unidad base y hable usando el altavoz.
 - 4 Cuando termine de hablar, oprima **[OFF]**.

Nota:

- En el paso 2, si no coloca el auricular en la unidad base en un máximo de 1 minuto, el modo de suministro eléctrico de respaldo se apaga. En este caso, oprima **[OFF]** en el auricular y marque el número telefónico. Después inténtelo de nuevo a partir del paso 2.

■ Cuando 2 o más auriculares están registrados:

Debe dejar un auricular en la unidad base para que suministre energía y usar otro auricular para hacer llamadas. Para obtener detalles acerca de la operación, consulte "Cómo hacer llamadas", en la página 17.

Nota:

- Es posible que la llamada se desconecte si toca el auricular mientras este se encuentra colocado en la unidad base (modo de suministro eléctrico de respaldo). En ese caso, trate de volver a llamar.
- El alcance de la unidad base es limitado durante las fallas del suministro eléctrico. Utilice el auricular cerca de la unidad base.

Directorio telefónico del auricular

El directorio telefónico le permite hacer llamadas sin tener que marcar manualmente. Puede añadir 100 nombres y números telefónicos.

Para añadir entradas

- 1  → 
- 2 Introduzca el nombre de una persona (máx. 16 caracteres). → **OK**
 - Puede cambiar el modo de introducción de caracteres oprimiendo **[1/A/?]** (página 42).
- 3 Introduzca el número telefónico de la persona (máx. 24 dígitos). → **OK** 2 veces
 - Para añadir otras entradas, repita desde el paso 2.
- 4 **[OFF]**

Cómo encontrar una entrada del directorio telefónico y llamar desde ahí

Para desplazarse por todas las entradas

- 1 
- 2 **[↕]**: seleccione la entrada deseada.
 - Puede desplazarse por la entrada del directorio telefónico oprimiendo y manteniendo oprimidas **[▼]** o **[▲]**.
- 3 

Cómo buscar por el primer carácter

- 1 
 - Cambie el modo de introducción de caracteres si es necesario:
 → **[↕]**: seleccione el modo de introducción de caracteres. → **OK**
- 2 Oprima la tecla de marcación (**[0]** a **[9]**, o **[#]**) que contenga el carácter que está buscando (página 42).
 - Oprima la misma tecla de marcación repetidamente para mostrar la primera

entrada que corresponda a cada carácter que se encuentre en esa tecla de marcación.

- Si la entrada que corresponde a la letra que seleccionó no existe, aparece la siguiente entrada.

- 3 **[↕]**: desplácese por todo el directorio telefónico si es necesario.
- 4 

Cómo editar entradas

- 1 Busque la entrada deseada (página 21). → 
- 2 **[↕]**: "Editar" → **OK**
- 3 Edite el nombre de ser necesario (máx. 16 caracteres; página 42). → **OK**
- 4 Edite el número telefónico si es necesario (máx. 24 dígitos). → **OK** 2 veces → **[OFF]**

Cómo borrar entradas

Cómo borrar una entrada

- 1 Busque la entrada deseada (página 21).
- 2  → **[↕]**: "sí" → **OK** → **[OFF]**

Cómo borrar todas las entradas

- 1  → 
- 2 **[↕]**: "Borrar Todo" → **OK**
- 3 **[↕]**: "sí" → **OK**
- 4 **[↕]**: "sí" → **OK** → **[OFF]**

Marcación en cadena

Esta función le permite marcar números telefónicos en el directorio telefónico mientras está en una llamada. La función se puede usar, por ejemplo, para marcar un número de acceso de tarjeta para llamadas o el NIP de una cuenta bancaria que haya almacenado en el directorio telefónico sin tener que marcar manualmente.

- 1 Durante una llamada externa, oprima .
- 2 **[↕]**: "Directorio" → **OK**

Directorio telefónico

- 3 **[↕]**: seleccione la entrada deseada.
- 4 Oprima **[📞]** para marcar el número.

Nota:

- Cuando almacene un número de acceso de tarjeta para llamadas y su NIP en el directorio telefónico como una entrada del directorio, oprima **[P]** para agregar pausas después del número y el NIP según sea necesario (página 17).
- Si tiene un servicio de marcación de disco o por pulsos, necesita oprimir **[☒]** (TONE) antes de oprimir **[☒]** en el paso 1 para cambiar temporalmente el modo de marcación a tonos. Al añadir entradas al directorio telefónico, le recomendamos que añada **[☒]** (TONE) al principio de los números telefónicos que desea marcar en cadena (página 21).

Cómo copiar entradas del directorio telefónico

Puede copiar entradas del directorio telefónico entre 2 auriculares.

Cómo copiar una entrada

- 1 Busque la entrada deseada (página 21). → **[☒]**
- 2 **[↕]**: "Copiar" → **[OK]**
- 3 **[↕]**: Seleccione el auricular al que desea enviar la entrada del directorio telefónico. → **[OK]**
 - Cuando se termina de copiar una entrada, se muestra "Completo".
 - Para continuar copiando otra entrada:
[↕]: "Sí" → **[OK]** → **[↕]**: seleccione la entrada deseada. → **[OK]**
- 4 **[OFF]**

Cómo copiar todas las entradas

- 1 **[📖]** → **[☒]**
- 2 **[↕]**: "Copiar Elems" → **[OK]**

- 3 **[↕]**: Seleccione el auricular al que desea enviar la entrada del directorio telefónico. → **[OK]**
 - Cuando se terminan de copiar todas las entradas, se muestra "Completo".
- 4 **[OFF]**

Funciones programables

Puede personalizar la unidad al programar las siguientes funciones usando el auricular. Hay 2 métodos para acceder a las funciones.

■ Desplazarse por los menús de la pantalla

- 1 
- 2 Oprima [▼], [▲], [▶] o [◀] para seleccionar el menú principal deseado. → **OK**
- 3 Oprima [▼] o [▲] para seleccionar el elemento deseado en los submenús. → **OK**
- 4 Oprima [▼] o [▲] para seleccionar la configuración deseada. → **OK**
 - Este paso puede variar dependiendo de la función que esté programando.
 - Para salir de la operación, oprima [OFF].

■ Uso del código de comando directo

- 1  → Introduzca el código deseado.
Ejemplo: oprima  #101.
- 2 Seleccione la configuración deseada. → **OK**
 - Este paso puede variar dependiendo de la función que esté programando.
 - Para salir de la operación, oprima [OFF].

Nota:

- En la siguiente tabla, <> indica las configuraciones predeterminadas.
- En la siguiente tabla,  indica el número de la página de referencia.
- El orden del menú de pantalla y el submenú pueden variar dependiendo de su modelo.

Mostrar el árbol de menús y la tabla de códigos de comando directo

Menú principal: →) "Lista de Llamada"

Operación	Código	
Cómo ver la lista de llamadas.	#213	31

Menú principal:  "Máquina Contestadora"¹

Submenú 1	Submenú 2	Funciones	Código	
Reproducir Mens. Nuevo	–	–	#323	34
Reproducir Mensajes	–	–	#324	35
Borrar todos mensajes ²	–	–	#325	35

Programación

Submenú 1	Submenú 2	Funciones	Código	
Saludo	Graba Saludo ² (Grabar el mensaje de saludo)	-	#302	34
	Revisar Saludo	-	#303	34
	Pregrabado ² (Reiniciar al mensaje de saludo pregrabado)	-	#304	34
Ajustes	Contador de Timbre ²	2-7: 2-7 timbres 4: <4 timbres> 0: Ahorro de Tarifa	#211	37
	Tiempo de Grabación ²	1: 1 min 3: <3 min> 0: Solo Saludo ³	#305	37
	Código Remoto ²	-	#306	36
	Llamada Pantalla	1: <Encendido> 0: Apagado	#310	33
Contestador Encendido ²	-	-	#327	33
Contestador Apagado ²	-	-	#328	33

Menú principal:  "Ajustar Fecha y Hora"

Submenú 1	Submenú 2	Funciones	Código	
Fecha y Hora ²	-	-	#101	14
Alarma Agenda	1-3: Alarma1-3	1: Una vez 2: Diariamente 3: Semanal 0: <Apagado>	#720	27
Ajustar Hora ^{2, *4}	-	1: <ID de Llamada Automático> 0: Manual	#226	-

Menú principal:  "Intercom"

Operación	Código	
Cómo buscar la unidad deseada.	#274	40

Programación

Menú principal:  "Ajuste Inicial"

Submenú 1	Submenú 2	Funciones	Código	
Ajustar Timbre	Vol. de Timbre - Auricular	0-6: Apagado-6 <6>	#160	18
	Vol. de Timbre - Base ^{*1,2}	0-6: Apagado-6 <3>	#*160	-
	Tipo de Timbre ^{*5,6} (auricular)	<Tonos 1>	#161	-
	Modo nocturno - Encendido/Apagado	1: Encendido 0: <Apagado>	#238	28
	Modo nocturno - Inicio/Fin	<23:00/06:00>	#237	28
	Modo nocturno - Retraso timbre	1: 30 seg. 2: <60 seg.> 3: 90 seg. 4: 120 seg. 0: No sonar	#239	28
Ajustar Fecha y Hora	Fecha y Hora ^{*2}	-	#101	14
	Alarma Agenda - 1-3: Alarma1-3	1: Una vez 2: Diariamente 3: Semanal 0: <Apagado>	#720	27
	Ajustar Hora ^{*2,4}	1: <ID de Llamada Automático> 0: Manual	#226	-
Nombre Auricular	-	-	#104	29
Bloqueo Llamadas ^{*2}	-	-	#217	29
Prog. Ecologica	Poder transmision ^{*2}	1: <Normal> 2: Bajo	#725	15
Configura Pantalla	LCD y Luz teclado	1: <Encendido> 0: Apagado	#276	-
	Contraste LCD (Contraste de la pantalla)	1-6: Nivel 1-6 <3>	#145	-
Conf. Boton Superior	-	-	#278	15
Tono Tecla ^{*7}	-	1: <Encendido> 0: Apagado	#165	-
Conversación Auto. ^{*8}	-	1: Encendida 0: <Apagada>	#200	17

Programación

Submenú 1	Submenú 2	Funciones	Código	
Ajustes de Línea	Adj Modo Marcación* ²	1: Pulsos 2: <Tonos>	#120	14
	Ajustar Tiem Flash* ^{2, *9}	0: 900 ms 1: <700 ms> 2: 600 ms 3: 400 ms 4: 300 ms 5: 250 ms *: 200 ms #: 160 ms 6: 110 ms 7: 100 ms 8: 90 ms 9: 80 ms	#121	18
Modo Privacidad* ^{2, *10}	-	1: Encendido 0: <Apagado>	#194	-
PIN de la base* ²	-	<0000>	#132	29
Registrar	Registrar Auricular	-	#130	30
	Desregistrar* ³	-	#131	30
Corte de ener.	-	1: <Auto> 0: Apagado	#152	19
Cambiar Idioma	Pantallas	<Español>	#110	14
	Menú de Voz* ^{1, *2}	1: <Español> 2: Portugués	#112	14

Menú principal: "Ajustar Timbre"

Submenú 1	Submenú 2	Funciones	Código	
Vol. de Timbre	Auricular	0-6: Apagado-6 <6>	#160	18
	Base* ^{1, *2}	0-6: Apagado-6 <3>	# X 160	-
Tipo de Timbre* ^{5, *6} (Auricular)	-	<Tonos 1>	#161	-
Modo nocturno	Encendido/Apagado	1: Encendido 0: <Apagado>	#238	28
	Inicio/Fin	<23:00/06:00>	#237	28
	Retraso timbre	1: 30 seg. 2: <60 seg.> 3: 90 seg. 4: 120 seg. 0: No sonar	#239	28

Menú principal: "Bloqueo Llamadas"^{*2, *11}

Operación	Código	
Cómo almacenar o ver números de llamadas prohibidas.	#217	29

- *1 Serie KX-TG6721: página 3
- *2 Si programa estas funciones usando uno de los auriculares, no será necesario que programe el mismo elemento usando otro auricular.
- *3 Este menú no aparece al navegar por los menús de la pantalla. Solo está disponible para los códigos de comando directo.
- *4 Si el servicio de identificación de llamadas con hora y fecha en pantalla está disponible en su área, esta función permite que la unidad ajuste automáticamente la fecha y hora cada vez que reciba información de la persona que llama, incluso con hora y fecha.
Para encender esta función, seleccione "ID de Llamada Automático". Para apagar esta función, seleccione "Manual" (solo para suscriptores al servicio de identificador de llamadas).
Para usar esta función, primero ajuste la fecha y la hora (página 14).
- *5 El tono de timbre puede continuar tocando durante varios segundos incluso si la persona que llama ya colgó. Es posible que escuche el tono de marcación o que no escuche nada en la línea cuando conteste la llamada.
- *6 Las melodías predeterminadas de este producto se utilizan con permiso de © 2010 Copyrights Vision Inc.
- *7 Apague esta función si prefiere no escuchar tonos de teclas mientras está marcando u oprimiendo cualquier tecla, incluyendo los tonos de confirmación y de error.
- *8 Si se suscribe a un servicio de identificación de llamadas y desea ver la información de la persona que llama después de levantar el auricular para contestar una llamada, apague esta función.
- *9 El tiempo de flash depende de su central telefónica o PBX anfitrión. Comuníquese con su proveedor de PBX de ser necesario.
- *10 Para evitar que otros usuarios se unan a sus conversaciones con usuarios externos, encienda esta función.
- *11 Serie KX-TG6711: página 3

Programación especial

Alarma

La alarma suena a la hora predeterminada durante 1 minuto y se repite 5 veces en intervalos de 5 minutos (función de repetición). También se puede mostrar un memorando de texto para la alarma. Se puede programar un total de 3 horarios diferentes para alarmas en cada auricular. Puede programar una de las 3 opciones de alarma diferentes (una vez, diariamente o por semana) para cada horario de la alarma.

Importante:

- Ajuste la fecha y la hora de antemano (página 14).

- 1 # 7 2 0
- 2 Seleccione una alarma oprimiendo del al . → **OK**
- 3 ; seleccione la opción de alarma deseada. → **OK**

<p>"Apagado" Apaga la alarma. Vaya al paso 9.</p>
<p>"Una vez" La alarma suena una vez a la hora programada.</p>
<p>"Diariamente" La alarma suena diariamente a la hora establecida. Vaya al paso 5.</p>

Programación

“Semana1”

La alarma suena semanalmente a la hora u horas establecidas.

- 4 Continúe con la operación según su selección en el paso 3.

■ **Una sola vez:**

Introduzca el día y mes deseados. →

OK

■ **Por semana:**

[↕]: seleccione el día de la semana deseado y oprima . → **OK**

- 5 Configure la hora deseada. → **OK**

- 6 Introduzca un memorando de texto (máx. 10 caracteres; página 42). → **OK**

- 7 [↕]: seleccione el tono de alarma deseado. → **OK**

- Le recomendamos que seleccione un tono de timbre diferente al que utiliza para las llamadas externas.

- 8 [↕]: seleccione la repetición de alarma deseada. → **OK**

- 9 **OK** → **[OFF]**

- Cuando la alarma está configurada, se muestra .

Nota:

- Oprima  para detener la alarma por completo.
- Cuando el auricular se esté usando, la alarma no sonará hasta que el auricular esté en modo de espera.
- Oprima cualquier tecla de marcación, **[Función inteligente]** o , para detener el sonido aunque se mantendrá activada la función de repetición de alarma.
- Si desea hacer una llamada externa cuando la función de repetición de alarma está activada, detenga esta función antes de hacer la llamada.

Modo nocturno

El modo nocturno le permite seleccionar un periodo de tiempo durante el cual el auricular no sonará si entra una llamada externa. Esta función es útil para los periodos de tiempo en que no desee ser

molestado, por ejemplo mientras duermes. El modo nocturno se puede configurar para cada auricular.

Importante:

- Ajuste la fecha y la hora de antemano (página 14).
- Le recomendamos que apague el timbre de la unidad base (página 25) además de encender el modo nocturno (serie KX-TG6721: página 3).
- Si programó la alarma, ésta suena aunque el modo nocturno esté encendido.

Encendido/apagado del modo nocturno

- 1  # 2 3 8

- 2 [↕]: seleccione la configuración deseada. → **OK**

- Si selecciona “**Apagado**”, oprima **[OFF]** para salir.

- 3 Introduzca la hora y minuto en que desee que se inicie esta función. → **OK**

- Puede seleccionar el formato de reloj de 24 horas o de 12 horas (“**AM**” o “**PM**”) oprimiendo **12/24**.

- 4 Introduzca la hora y minuto en que desee que termine esta función. → **OK**

- 5 **[OFF]**

- Cuando el modo nocturno está configurado, se muestra .

Cómo cambiar el tiempo de inicio y terminación

- 1  # 2 3 7

- 2 Continúe desde el paso 3, “Encendido/apagado del modo nocturno”, en la página 28.

Configuración de la demora del timbre

Esta función permite que el auricular timbre durante el modo nocturno si la persona que llama espera lo suficiente. El auricular timbra después de que pasa la cantidad de tiempo seleccionada. Si selecciona “**No sonar**”, el auricular nunca timbrará durante el modo nocturno.

- 1  # 2 3 9

- 2 [↕]: seleccione la configuración deseada. → **OK** → **[OFF]**

Nota:

- Cuando el contestador de llamadas contesta la llamada, esta función no está disponible (serie KX-TG6721: página 3).

Para cambiar el nombre del auricular

Se le puede dar un nombre personalizado a cada auricular ("Bob", "Cocina", etc.). Esto es útil cuando se hacen llamadas de intercomunicador entre auriculares. También puede seleccionar si el nombre del auricular va a aparecer o no en el modo en espera. La configuración predeterminada es de "No". Si selecciona "sí" sin introducir el nombre de algún auricular, aparece "Auricular 1" a "Auricular 6".

- 1 # 1 0 4
- 2 Introduzca el nombre deseado (máx. 10 caracteres; página 42).
 - Si no se requiere, vaya al paso 3.
- 3 **OK**
- 4 : seleccione la configuración deseada. → **OK** 2 veces
- 5 **[OFF]**

Prohibición de llamadas entrantes (solo para suscriptores al servicio de identificador de llamadas)

Esta función permite que la unidad rechace las llamadas de los números telefónicos específicos que usted no desea contestar, como las llamadas publicitarias.

Cuando se reciba una llamada, la unidad no sonará mientras se identifica a la persona que llama. Si el número telefónico coincide con una entrada de la lista de llamadas prohibidas, la unidad envía un tono de ocupado a la persona que llama y después desconecta la llamada.

Importante:

- Cuando la unidad recibe una llamada de un número almacenado en la lista de llamadas prohibidas, la llamada se registra en la lista de llamadas (página 31) como después de que se desconecta.

Cómo almacenar llamadas no deseadas

Puede almacenar hasta 30 números telefónicos en la lista de llamadas prohibidas.

Importante:

- Debe almacenar el número telefónico con un código de área en la lista de llamadas prohibidas.

■ Desde la lista de personas que llaman:

- 1 CID
- 2 : seleccione la entrada que desea prohibir. →
- 3 : "Bloqueo Llamadas" → **OK**
- 4 : "sí" → **OK** → **[OFF]**

■ Al introducir números telefónicos:

- 1 # 2 1 7 →
- 2 Introduzca el número telefónico (máx. 24 dígitos). → **OK**
 - Para borrar un dígito, oprima **C**.
- 3 **[OFF]**

Cómo ver, editar y borrar números de llamadas prohibidas

- 1 # 2 1 7
- 2 : seleccione la entrada deseada.
 - Para salir, oprima **[OFF]**.
- 3 **Cómo editar un número:**
 → Edite el número telefónico. → **OK**
 → **[OFF]**
Cómo borrar un número:
 → : "sí" → **OK** → **[OFF]**

Nota:

- Al editar, oprima la tecla de marcación deseada para añadirla o **C** para borrar.

Cómo cambiar el NIP (Número de Identificación Personal) de la unidad base

Importante:

- Si cambia el NIP, tome nota de su NIP nuevo. La unidad no le revelará el NIP. Si olvida su NIP,

Programación

comuníquese con un centro de servicio autorizado.

- 1 **[REDACTED] #132**
- 2 Introduzca el NIP actual de 4 dígitos de la unidad base (predeterminado: "0000").
- 3 Introduzca el nuevo NIP de 4 dígitos de la unidad base. → **OK** → **[OFF]**

Para registrar una unidad

Operación de unidades adicionales

Auriculares adicionales

Se pueden registrar hasta 6 auriculares en la unidad base.

Importante:

- Podrá encontrar el modelo de auricular adicional que se recomienda para usarse con esta unidad en la página 5. Si utiliza otro modelo de auricular, es posible que ciertas operaciones (configuraciones del auricular, de la unidad base, etc.) no estén disponibles.

Cómo registrar un auricular en la unidad base

El auricular y la unidad base que se suministran ya han sido registrados. Si por alguna razón el auricular no está registrado en la unidad base (por ejemplo, se muestra **Y** aunque el auricular esté cerca de la unidad base), registre de nuevo el auricular.

- 1 **Auricular:**
[REDACTED] #130
- 2 **Unidad base:**
Continúe operando su modelo.
 - **Serie KX-TG6711: página 3**
Oprima y mantenga oprimido **[•••]** durante aproximadamente 5 segundos (sin tono de registro).
 - **Serie KX-TG6721: página 3**
Oprima y mantenga oprimido **[•••]** durante aproximadamente 5 segundos hasta que suene el tono de registro.

- Si todos los auriculares registrados comienzan a timbrar, oprima **[•••]** de nuevo para detenerlos y después repita este paso.
- El siguiente paso debe completarse en un máximo de 90 segundos.

3 Auricular:

- OK** → Espere hasta que se muestre "Base PIN". → Introduzca el NIP de la unidad base (predeterminado: "0000"). → **OK**
- Si olvida su NIP, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
 - Cuando haya registrado con éxito el auricular, aparecerá **Y**.

Nota:

- Al registrar los auriculares, aparecerá "En La Base Modo Registro" en todos los auriculares registrados.
- Cuando compre un auricular adicional, consulte su manual de instalación para ver el registro.

Cancelación del registro de un auricular

Un auricular puede cancelar su propio registro en la unidad base, u otros auriculares registrados en la misma unidad base. Esto permite que el auricular finalice su conexión inalámbrica con el sistema.

- 1 **[REDACTED] #131**
 - Aparecen todos los auriculares registrados en la unidad base.
- 2 **[+]**: seleccione el auricular que desea cancelar. → **OK**
- 3 **[↕]**: "si" → **OK**
 - Suena un tono de confirmación.
 - El auricular no pita cuando se cancela su propio registro.
- 4 **[OFF]**

Uso del servicio de identificación de llamadas

Importante:

- Esta unidad es compatible con el servicio de identificación de llamadas. Para usar las funciones del identificador de llamadas, debe suscribirse a un servicio de identificación de llamadas. Comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica para que le dé más detalles.
- La información de la pantalla del auricular depende de la información enviada por su proveedor de servicio o compañía telefónica. La mayor parte del tiempo, su proveedor de servicio o compañía telefónica puede enviar solo los números telefónicos pero no puede enviar ninguna otra información. Si tiene alguna duda, comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica.

Funciones del identificador de llamadas

Al recibir una llamada externa aparece el número telefónico de la persona que está llamando. La información de las últimas 50 llamadas se almacena en la lista de llamadas en orden de la más reciente a la más antigua.

- Si la unidad no puede recibir información de la persona que llama, aparece lo siguiente:
 - “Fuera de Área”: la persona marca desde un área que no proporciona servicio de identificación de llamadas.
 - “Llam. Privada”/“Llamada Privada”^{*1}: la persona solicita que no se envíe su información para identificador de llamadas.
- Si la unidad está conectada a un sistema PBX, es posible que la información de la persona que llama no se reciba correctamente. Comuníquese con su proveedor de PBX.

*1 Se muestra mientras se ve la lista de personas que llamaron.

Llamadas perdidas

Si la llamada no se contesta, la unidad la trata como una llamada perdida y muestra “Llam. Perd.”.

Esto le da a conocer si debe ver la lista de personas que llamaron para ver quién llamó mientras usted estaba fuera.

Aunque solo se vea una llamada perdida en la lista de personas que llamaron (página 31), “Llam. Perd.” desaparece de la pantalla.

Cuando reciba otra llamada nueva, “Llam. Perd.” aparece de nuevo.

Nota:

- Aunque haya llamadas perdidas sin ver, “Llam. Perd.” desaparece de la pantalla en espera si uno de los auriculares registrados efectúa la siguiente operación:
 - Se coloca de nuevo en la unidad base o cargador.
 - Se oprime [OFF].

Pantalla con el nombre del directorio telefónico

Cuando se reciba la información de la persona que llama y ésta coincida con un número telefónico almacenado en el directorio telefónico, el nombre almacenado se muestra y se registra en la lista de personas que llaman.

Lista de llamadas

Importante:

- Solo 1 persona puede acceder a la lista de personas que llaman a la vez.
- Asegúrese de que la configuración de la fecha y hora de la unidad sea correcta (página 14).

Para ver la lista de personas que llaman y devolver la llamada

- 1 [◀] CID
- 2 Oprima [▼] para buscar desde la llamada más reciente, u oprima [▲] para buscar desde la llamada más antigua.
 - Si aparece ▶, no se muestra toda la información. Para ver la información restante, oprima [▶]. Para volver a la pantalla anterior, oprima [◀].
- 3 Para devolver la llamada, oprima [↶]. Para salir, oprima [OFF].

Servicio de identificación de llamadas

Nota:

- Si ya vio o contestó la entrada, aparece “✓” aunque la haya visto o contestado usando otro auricular.
- Si la llamada coincide con una entrada en la lista de llamadas prohibidas, el número se registra como  (página 29).

Uso de la tecla de función inteligente

Cuando se muestra “Llam. Perd.” y el indicador de función inteligente parpadea lentamente, hay llamadas perdidas.

Oprima **[Función inteligente]** en el paso 1 de “Para ver la lista de personas que llaman y devolver la llamada” en la página 31.

- “Llam. Perd.” debe estar “Encendido” en la configuración de la tecla superior (página 15).
- Si el auricular está colocado en la unidad base o el cargador, deberá levantar el auricular para ver la lista de llamadas después de oprimir **[Función inteligente]**.
- Cuando la unidad tenga mensajes nuevos*1 y llamadas perdidas, la unidad se puede operar para reproducir primero los mensajes nuevos y mostrar después las llamadas perdidas.

*1 Serie KX-TG6721: página 3

Cómo editar el número telefónico de una persona que llama antes de devolver la llamada

- 1 **[◀]** CID
- 2 **[↕]**: seleccione la entrada deseada.
- 3  → Edite el número.
 - Oprima la tecla de marcación (**[0]** a **[9]**) para añadir, o **[C]** para borrar.
- 4 **[↩]**

Para borrar la información seleccionada de la persona que llama

- 1 **[◀]** CID
- 2 **[↕]**: seleccione la entrada deseada.
- 3 **[X]** → **[↕]**: “s1” → **[OK]** → **[OFF]**

Para borrar toda la información de la persona que llama

- 1 **[◀]** CID
- 2 **[X]** → **[↕]**: “s1” → **[OK]** → **[OFF]**

Cómo almacenar información de la persona que llama en el directorio telefónico

- 1 **[◀]** CID
- 2 **[↕]**: seleccione la entrada deseada. → 
- 3 **[↕]**: “Directorio” → **[OK]**
- 4 Para almacenar el nombre, continúe desde el paso 2, “Para añadir entradas”, página 21.

Contestador de llamadas

Disponible para:
Serie KX-TG6721 (página 3)

El contestador de llamadas puede contestar y grabar sus llamadas cuando no se encuentre disponible para hacerlo. También puede programar la unidad para que reproduzca un mensaje de saludo pero no grabe los mensajes de las personas que llaman al seleccionar “solo saludo” como la configuración de tiempo de la grabación (página 37).

Importante:

- Solo 1 persona puede acceder al contestador de llamadas (escuchar mensajes, grabar un mensaje de saludo, etc.) a la vez.
- Cuando las personas que le llamen dejen mensajes, la unidad grabará el día y la hora de cada mensaje. Asegúrese de configurar correctamente la fecha y la hora (página 14).

Capacidad de la memoria (incluyendo su mensaje de saludo)

La capacidad total de grabación es de aproximadamente 30 minutos. Se puede grabar un máximo de 64 mensajes.

Nota:

- Cuando la memoria de mensajes se llena:
 - “Buzón lleno” aparece en la pantalla del auricular.
 - El indicador ANSWER ON/OFF (Contestador encendido/apagado) de la unidad base parpadea rápidamente si el contestador de llamadas está encendido.
 - El contador de mensajes de la unidad base parpadea si el contestador de llamadas está encendido.
 - Si utiliza el mensaje de saludo pregrabado, la unidad automáticamente cambia a otro mensaje de saludo pregrabado en el que se pide a quien llama que vuelva a llamar más tarde.
 - Si grabó su propio mensaje de saludo, el mismo mensaje de saludo se sigue anunciando a las personas que llaman aunque no se graben sus mensajes.

Encendido/apagado del contestador de llamadas

El contestador de llamadas está encendido en forma predeterminada.

Unidad base

Oprima **[ON]** para encender o apagar el contestador de llamadas.

- Cuando el contestador de llamadas está encendido:
 - El indicador ANSWER ON/OFF (Contestador encendido/apagado) de la unidad base se ilumina.
 - El contador de mensajes muestra el número total de mensajes (antiguos y nuevos).

Auricular

1 Para encenderlo:

[ON] # 3 2 7

Para apagarlo:

[ON] # 3 2 8

2 [OFF]

Nota:

- Cuando el contestador de llamadas está encendido, se muestra **[ON]** junto al icono de la batería.

Monitoreo de llamadas

Puede escuchar la llamada por medio del altavoz del auricular mientras la persona que llama le deja un mensaje. Para ajustar el volumen del altavoz, oprima **[▲]** o **[▼]** repetidamente. Puede contestar la llamada oprimiendo **[hook]** en el auricular. Puede configurar el monitoreo de llamadas para cada auricular. La configuración predeterminada es de “Encendido”.

1 **[hook] # 3 1 0**

2 **[hook]**: selección la configuración deseada. → **OK** → **[OFF]**

Contestador de llamadas

Mensaje de saludo

Cuando la unidad contesta una llamada, reproduce un mensaje de saludo para la persona que llama.

Puede usar:

- su propio mensaje de saludo
- un mensaje de saludo pregrabado

Para grabar su mensaje de saludo

- 1  
- 2  "sí" → **OK**
- 3 Después de que se emita un pitido, sostenga el auricular a una distancia aproximada de 20 cm y hable con claridad en el micrófono (máx. de 2 minutos).
- 4 Oprima  para dejar de grabar.
- 5 **[OFF]**

Cómo usar un mensaje de saludo pregrabado

La unidad proporciona 2 mensajes de saludo pregrabados:

- Si borra o no graba su propio mensaje de saludo, la unidad reproduce un saludo pregrabado y le pide a quien llame que deje un mensaje.
- Si el tiempo de grabación del mensaje (página 37) está configurado en "Solo Saludo", los mensajes de las personas que llaman no se graban y la unidad reproduce un mensaje de saludo pregrabado diferente en el que les pide que llamen de nuevo.

Cómo reiniciar a un mensaje de saludo pregrabado

Si desea utilizar un mensaje de saludo pregrabado una vez que grabe su propio mensaje de saludo, tendrá que borrar su mensaje.

- 1  
- 2 **OK** → **[OFF]**

Reproducción del mensaje de saludo

- 1  
- 2 **[OFF]**

Cómo escuchar mensajes usando la unidad base

Cuando se graban mensajes nuevos, el botón  de la unidad base parpadea.

Oprima .

- Si se han grabado mensajes nuevos, la unidad base los reproduce.
- Si no hay mensajes nuevos, la unidad base reproduce todos los mensajes.

Cómo operar el contestador de llamadas durante la reproducción

Tecla	Operación
[+] o [-]	Ajustar el volumen del altavoz
[◀◀]	Repetir el mensaje*1
[▶▶]	Omitir el mensaje
[■]	Detener la reproducción
[X]	Borrar el mensaje que se está reproduciendo

*1 Si se oprime en los primeros 5 segundos de un mensaje, se reproduce el mensaje anterior.

Para borrar todos los mensajes

Oprima **[X]** 2 veces mientras no esté usando la unidad.

Cómo escuchar mensajes usando el auricular

Cuando se hayan grabado mensajes nuevos, aparecerá "Nvo Mensaje" en el auricular.

- 1 **Para escuchar mensajes nuevos:**

*1

o

Contestador de llamadas

[*] [#] [3] [2] [3]

Para escuchar todos los mensajes:

[*] [#] [3] [2] [4]

- 2** Cuando termine, oprima **[OFF]**.
- *1 Si no hay mensajes nuevos en el contestador de llamadas, **[*] [3]** no aparece.

Nota:

- Para cambiar al receptor, oprima **[↶]**.

Uso de la tecla de función inteligente

Cuando se muestra "Nvo Mensaje" y el indicador de función inteligente parpadea lentamente, esto significa que hay mensajes nuevos.

Oprima **[Función inteligente]** en el paso 1 de "Cómo escuchar mensajes usando el auricular" en la página 34.

- "Nuevo Mensaje" debe estar "Encendido" en la configuración de la tecla superior (página 15).

Operación del contestador de llamadas

[*] [3] → [*] [2] → OK

Tecla	Operación
[▲] o [▼]	Ajustar el volumen del receptor o del altavoz (durante la reproducción)
[1] o [◀]	Repetir mensaje (durante la reproducción)*1
[2] o [▶]	Avanzar al siguiente mensaje (durante la reproducción)
[3]	Entrar al menú "Ajustes"
[4]	Reproducir mensajes nuevos
[5]	Reproducir todos los mensajes
[6]	Reproducir el mensaje de saludo
[7] [6]	Grabar el mensaje de saludo
[8]	Encendido del contestador de llamadas
[*] [3]	Poner en pausa el mensaje*2
[9] o [■]	Detener la grabación Detener la reproducción
[0]	Apagar el sistema contestador

Tecla	Operación
[*] [4]*3	Borrar el mensaje que se está reproduciendo
[*] [5]	Borrar todos los mensajes
[*] [6]	Reiniciar a un mensaje de saludo pregrabado

*1 Si se oprime en los primeros 5 segundos de un mensaje, se reproduce el mensaje anterior.

*2 Para continuar la reproducción:

[↕]: "Reproducir" → OK

*3 También puede borrarlos de la siguiente manera:

[X] → [↕]: "Sí" → OK

Devolución de llamadas (solo para suscriptores al servicio de identificador de llamadas)

Si se recibe información de la persona que llama para la llamada, puede devolver la llamada mientras escucha el mensaje.

1 Oprima **[*] [3]** durante la reproducción.

2 **[↕]: "Regresar llamada" → OK**

Cómo editar el número antes de devolver la llamada

1 Oprima **[*] [3]** durante la reproducción.

2 **[↕]: "Editar y Llamar" → OK**

3 Edite el número. → **[↶]**

Para borrar todos los mensajes

1 **[*] [#] [3] [2] [5]**

2 **[↕]: "Sí" → OK → [OFF]**

Operación remota

Puede usar un teléfono de tonos para llamar a su número telefónico desde un teléfono externo y obtener acceso a la unidad para escuchar los mensajes o cambiar la configuración del sistema contestador de llamadas. La guía de voz de la

Contestador de llamadas

unidad le pide que oprima ciertas teclas para efectuar diferentes operaciones.

Código de acceso remoto

Debe introducir un código remoto de acceso de 3 dígitos cuando opere el contestador de llamadas remotamente. Este código evita que alguien que no esté autorizado escuche remotamente sus mensajes.

Importante:

- A fin de operar remotamente el contestador de llamadas, primero debe configurar un código de acceso remoto.

1 **[RE]** **[#]** **[3]** **[0]** **[6]**

2 Para encender la operación remota, introduzca el código de acceso remoto de 3 dígitos deseado.

3 **[OK]** → **[OFF]**

Cómo desactivar la operación remota

Oprima **[X]** en el paso 2 de "Código de acceso remoto", página 36.

- El código de acceso remoto que introdujo se elimina.

Uso remoto del contestador de llamadas

- 1 Marque su número telefónico desde un teléfono de tonos.
- 2 Después de que comience el mensaje de bienvenida, introduzca su código de acceso remoto.
- 3 Oprima **[9]** para iniciar la guía de voz.
- 4 Controle la unidad utilizando los comandos remotos (página 36).
- 5 Cuando termine, cuelgue el teléfono.

Guía de voz

Durante la operación remota, la guía de voz de la unidad lo guía acerca de la forma de operarla. Oprima **[9]** después de introducir su código remoto para iniciar la guía de voz.

Nota:

- Si no oprime ninguna tecla de marcación en un máximo de 10 segundos después de que la guía de voz se lo pida, la unidad desconecta la llamada.

Comandos remotos

Oprima las siguientes teclas de marcación para acceder a las funciones correspondientes del sistema contestador:

Tecla	Operación
[1]	Repetir mensaje (durante la reproducción)*1
[2]	Avanzar al siguiente mensaje (durante la reproducción)
[4]	Reproducir mensajes nuevos
[5]	Reproducir todos los mensajes
[6]	Reproducir el mensaje de saludo
[7]	Grabar el mensaje de saludo
[9]	Repetir la guía de voz (la reproducción o la grabación se detienen)
[0]	Apagado del contestador de llamadas
[X][4]	Borrar el mensaje que se está reproduciendo
[X][5]	Borrar todos los mensajes
[X][6]	Reiniciar al mensaje de saludo pregrabado (durante la reproducción del mensaje de saludo)
[X][#]	Finalizar la operación remota (o colgar)

*1 Si se oprime en los primeros 5 segundos de un mensaje, se reproduce el mensaje anterior.

Encendido remoto del contestador de llamadas

Si el contestador de llamadas está apagado, puede encenderlo remotamente.

- 1 Marque su número telefónico desde un teléfono de tonos.
- 2 Deje que el teléfono suene 15 veces.
 - Se escucha un pitido largo.

Contestador de llamadas

- Introduzca su código de acceso remoto en un máximo de 10 segundos después del pitido largo.
 - El mensaje de saludo se reproduce.
 - Puede colgar o introducir de nuevo su código de acceso remoto y comenzar la operación remota (página 35).

Funciones del sistema contestador

Número de timbres antes de que la unidad conteste las llamadas

Puede cambiar el número de veces que el teléfono suena en "Contador de Timbre" antes de que la unidad conteste una llamada. Puede seleccionar de 2 a 7 timbres, o "Ahorro de Tarifa".

La configuración predeterminada es de "4 timbres".

"Ahorro de Tarifa": el contestador de llamadas de la unidad contesta al final del segundo timbre cuando se han grabado mensajes nuevos, o al final del quinto timbre cuando no hay mensajes nuevos. Si llama a su teléfono desde un teléfono externo para escuchar los mensajes nuevos (página 36), sabrá que no hay mensajes nuevos cuando el teléfono suene por tercera vez. Entonces puede colgar sin que se le cobre la llamada.

1  # 2 1 1

2 : seleccione la configuración deseada. →
OK → **[OFF]**

Para suscriptores del servicio de correo de voz

Para recibir correo de voz y utilizar el contestador de llamadas correctamente, observe lo siguiente:

- Para usar el servicio de correo de voz (página 39) que ofrece su proveedor de servicio o compañía telefónica en lugar del contestador de llamadas de la unidad, apague el contestador de llamadas (página 33).
- Para usar el contestador de llamadas de esta unidad en lugar del servicio de correo de voz que le proporciona su proveedor de servicio o compañía telefónica, comuníquese con su

proveedor de servicio o compañía telefónica para desactivar su servicio de correo de voz. Si su proveedor de servicio o compañía telefónica no puede hacer esto:

- Configure la función de "Contador de Timbre" de esta unidad para que el contestador de llamadas conteste las llamadas antes de que lo haga el servicio de correo de voz de su proveedor de servicio o compañía telefónica. Es necesario que revise el número de timbres que se requieren para activar el servicio de correo de voz que le proporciona su proveedor de servicio o compañía telefónica antes de cambiar esta configuración.
- Cambie el número de timbres del servicio de correo de voz de forma que el contestador de llamadas pueda contestar la llamada primero. Para hacerlo, comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica.

Tiempo de grabación de la persona que llama

Puede cambiar el tiempo máximo de grabación de mensajes que se le permite a cada persona que llama. La configuración predeterminada es de "3 min".

1  # 3 0 5

2 : seleccione la configuración deseada. →
OK → **[OFF]**

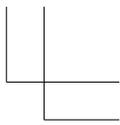
Selección de "Solo Saludo"

Puede seleccionar "Solo Saludo", que programa la unidad para que anuncie un mensaje de saludo pero no grabe los mensajes de las personas que llaman.

Seleccione "Solo Saludo" en el paso 2 de "Tiempo de grabación de la persona que llama", página 37.

Nota:

- Cuando seleccione "Solo Saludo":
 - Si no graba su propio mensaje, la unidad reproducirá el mensaje pregrabado de solo saludo y le pedirá a quien llame que vuelva a llamar más tarde.
 - Si utiliza su propio mensaje, grabe el mensaje de solo saludo en el que le pide a



Contestador de llamadas

quien llama que vuelva a llamar más tarde
(página 34).

Servicio de correo de voz

El correo de voz es un servicio de contestador automático que le ofrece su proveedor de servicio o compañía telefónica. Después de que se suscriba a este servicio, el sistema de correo de voz de su proveedor de servicio o compañía telefónica contestará sus llamadas cuando no esté disponible para contestar el teléfono o cuando su línea esté ocupada. Su proveedor de servicio o compañía telefónica es quien graba los mensajes, no su teléfono. Cuando tiene mensajes nuevos,  aparece en el auricular si está disponible el servicio de indicación de mensajes. Comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica para obtener detalles acerca de este servicio.

Importante:

- Si  permanece en la pantalla incluso después de que haya escuchado los mensajes nuevos, apáguelo oprimiendo y manteniendo oprimido  durante 2 segundos.
- Para usar el servicio de correo de voz que ofrece su proveedor de servicio o compañía telefónica en lugar del contestador de llamadas de la unidad, apague el contestador de llamadas (página 33). Consulte la página 37 para obtener detalles (serie KX-TG6721: página 3).

Intercomunicador/Localizador

Intercomunicador

Se pueden hacer llamadas de intercomunicador entre auriculares.

Nota:

- Cuando se realiza una búsqueda del auricular, éste pita durante 1 minuto.
- Si recibe una llamada externa mientras habla por el intercomunicador, escuchará 2 tonos. Para contestar la llamada, oprima **[OFF]**, y después oprima **[↶]**.

Cómo hacer una llamada de intercomunicador

- 1 **[☰] → [📞]**
- 2 **[↕]**: seleccione la unidad deseada. → **OK**
 - Para detener la búsqueda, oprima **[OFF]**.
- 3 Cuando termine de hablar, oprima **[OFF]**.

Cómo contestar una llamada de intercomunicador

- 1 Oprima **[↶]** para contestar la llamada de búsqueda.
- 2 Cuando termine de hablar, oprima **[OFF]**.

Uso de la tecla de función inteligente

Oprima **[Función inteligente]** para contestar la llamada de búsqueda.

Localizador del auricular

Puede localizar un auricular perdido si hace una llamada de búsqueda.

- 1 **Unidad base:** oprima **[📞]**.
 - Todos los auriculares registrados pitan durante 1 minuto.
- 2 Para dejar de buscar:
Unidad base: oprima **[📞]**.
Auricular: oprima **[OFF]**.

Uso de la tecla de función inteligente

También puede detener la búsqueda oprimiendo **[Función inteligente]**.

Transferencia de llamadas, llamadas en conferencia

Puede transferir llamadas externas o puede hacer una llamada en conferencia con una persona externa entre 2 auriculares.

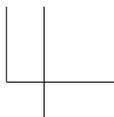
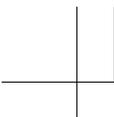
- 1 Durante una llamada externa, oprima **[📞]** para poner la llamada en espera.
- 2 **[↕]**: seleccione la unidad deseada. → **OK**
- 3 Espere a que la persona a quien busca conteste.
 - Si la persona a quien busca no contesta la llamada, oprima **[↶]** para volver a la llamada externa.
- 4 **Para completar la transferencia:**
Oprima **[OFF]**.
 - La llamada externa se está enrutando a la unidad de destino.**Para establecer una llamada en conferencia:**
[☰] → [↕]: "Conferencia" → OK
 - Para salir de la conferencia, oprima **[OFF]**. Las otras 2 personas pueden continuar la conversación.
 - Para poner en espera la llamada externa: **[☰] → [↕]: "Retener" → OK**
Para volver a la conferencia: **[☰] → [↕]: "Conferencia" → OK**

Nota:

- Si desea volver a la llamada externa después de que la persona buscada conteste, oprima **[X]**.

Para contestar una llamada transferida

Oprima **[↶]** para contestar la llamada de búsqueda.



Intercomunicador/Localizador

Uso de la tecla de función inteligente

Oprima **[Función inteligente]** para contestar la llamada de búsqueda.

Información útil

Introducción de caracteres

Las teclas de marcación se usan para introducir caracteres y números. Cada tecla de marcación tiene múltiples caracteres asignados a ella. Los caracteres pueden introducirse dependiendo del modo de introducción de caracteres (página 42).

- Oprima [◀] o [▶] para mover el cursor a la izquierda o la derecha.
- Oprima las teclas de marcación para introducir caracteres y números.
- Oprima **C** para borrar el carácter o número resaltado por el cursor. Oprima y mantenga oprimido **C** para borrar todos los caracteres o números.
- Oprima **A→a** para cambiar de mayúsculas a minúsculas.
- Para introducir otro carácter ubicado en la misma tecla de marcación, oprima [▶] para mover el cursor al siguiente espacio, y después oprima la tecla de marcación adecuada.
- Si no oprime alguna tecla de marcación en un máximo de 5 segundos después de introducir un carácter, este se fija y el cursor se mueve al siguiente espacio.

Modos de introducción de caracteres

Los modos disponibles para la introducción de caracteres son alfabético (ABC), numérico (0-9), griego (ABΓ), extendido 1 (AÄÅ), extendido 2 (ŠŠš) y cirílico (АБВ). Cuando se encuentre en cualquiera de estos modos de introducción excepto el numérico, puede seleccionar qué carácter se introduce al oprimir repetidamente una tecla de marcación.

Cuando la unidad muestre la pantalla para introducir caracteres:

1/A/? → [↕]: seleccione un modo de introducción de caracteres. → **OK**

Nota:

- ◻ en las siguientes tablas representa un solo espacio.

Tabla de caracteres alfabéticos (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
◻ 0	& ' () * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

Tabla de introducción de números (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Tabla de caracteres griegos (ABΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
◻ 0	& ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Y Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Información útil

Mensajes de error

Mensaje de la pantalla	Causa y solución
Base sin corri. o Sin Enlace Reconecte Adaptador o No base	<ul style="list-style-type: none">● El auricular perdió la comunicación con la unidad base. Acérquese a la unidad base e inténtelo de nuevo.● Desconecte el adaptador de corriente de la unidad base para restablecerla. Conecte de nuevo el adaptador e inténtelo otra vez.● Es posible que se haya cancelado el registro del auricular. Vuelva a registrar el auricular (página 30).● Cuando se muestra “No base” durante una falla del suministro eléctrico, coloque un auricular en la unidad base para suministrarle energía a la unidad base.
Verif. Línea	<ul style="list-style-type: none">● El cable de la línea telefónica suministrado no se ha conectado aún o no está correctamente conectado. Revise las conexiones (página 9).
Error!	<ul style="list-style-type: none">● La grabación fue demasiado corta. Vuelva a intentarlo.
No válido	<ul style="list-style-type: none">● Falló el copiado del directorio telefónico (página 22). Confirme que el otro auricular (el receptor) esté en modo en espera e inténtelo de nuevo.
Incompleto	<ul style="list-style-type: none">● La memoria del directorio telefónico del receptor está llena. Borre las entradas que no desee conservar del directorio telefónico en el otro auricular (el receptor) e inténtelo de nuevo.
Memoria Llena	<ul style="list-style-type: none">● La memoria del directorio telefónico está llena. Borre las entradas no deseadas (página 21).● La memoria de mensajes está llena. Borre los mensajes que no desee conservar (página 34, 35).● La memoria de la lista de llamadas prohibidas está llena. Borre las entradas no deseadas (página 29).
Use batería Recargable	<ul style="list-style-type: none">● Se insertó un tipo incorrecto de batería, como alcalina o de manganeso. Use solo las baterías Ni-MH recargables que se especifican en la página 4, 7.
Requiere Suscripción a ID de Llam	<ul style="list-style-type: none">● Debe suscribirse a un servicio de identificación de llamadas. Este mensaje dejará de mostrarse una vez que reciba información de las personas que llaman después de suscribirse a un servicio de identificación de llamadas.

Solución de problemas

Si continúa teniendo dificultades después de seguir las instrucciones de esta sección, desconecte el adaptador para corriente de la unidad base, y después conéctelo de nuevo. Retire las baterías del auricular, y después insértelas de nuevo.

Uso general

Problema	Causa y solución
El auricular no se enciende incluso después de instalarle baterías cargadas.	<ul style="list-style-type: none"> Coloque el auricular en la unidad base o el cargador para encender el auricular.
La unidad no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que las baterías estén correctamente instaladas (página 9). Cargue por completo las baterías (página 10). Revise las conexiones (página 9). Desconecte el adaptador de corriente de la unidad base para restablecerla. Conecte de nuevo el adaptador e inténtelo otra vez. El auricular no se ha registrado en la unidad base. Registre el auricular (página 30).
No es posible escuchar un tono de marcación.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que está usando el cable de la línea telefónica incluido. Es posible que el cable de la línea telefónica de su teléfono anterior tenga una configuración diferente en el cableado. El adaptador para corriente o el cable de la línea telefónica de la unidad base no están conectados. Verifique las conexiones. Desconecte la unidad base de la línea telefónica y conecte la línea a un teléfono que sepa que funciona. Si el teléfono funciona correctamente, comuníquese con nuestro personal de servicio para que reparen su unidad. Si el teléfono no funciona correctamente, comuníquese con su proveedor o compañía de servicio telefónico.
No es posible usar la tecla de función inteligente, incluso cuando el indicador de función inteligente parpadea lentamente.	<ul style="list-style-type: none"> Otra unidad está en uso. Espere e inténtelo de nuevo más tarde. Está activada la función de bloqueo de teclas. Desactívelo (página 19).

Funciones programables

Problema	Causa y solución
La pantalla se encuentra en un idioma que no es posible leer.	<ul style="list-style-type: none"> Cambie el idioma de la pantalla (página 14).
No es posible registrar un auricular en una unidad base.	<ul style="list-style-type: none"> El número máximo de auriculares (6) ya está registrado en la unidad base. Cancele los registros de los auriculares que no utilice en la unidad base (página 30). Introdujo el NIP incorrecto. Si olvida su NIP, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

Información útil

Recarga de la batería

Problema	Causa y solución
El auricular emite un pitido o  parpadea.	<ul style="list-style-type: none">● La carga de la batería está baja. Cargue por completo las baterías (página 10).
Ya se cargaron completamente las baterías, pero <ul style="list-style-type: none">–  continúa parpadeando o– el tiempo de funcionamiento parece ser más corto.	<ul style="list-style-type: none">● Limpie los extremos de las baterías (+, -) y los contactos de carga con un paño seco, y cárguelas de nuevo.● Es hora de reemplazar las baterías (página 9).

Para hacer y recibir llamadas, intercomunicador

Problema	Causa y solución
Aparece  .	<ul style="list-style-type: none">● El auricular está demasiado lejos de la unidad base. Acérquelo.● El adaptador para corriente de la unidad base no está conectado correctamente. Conecte de nuevo el adaptador para corriente a la unidad base.● El auricular no está registrado en la unidad base. Regístrelo (página 30).● La activación del modo ecológico de un solo toque reduce el alcance de la unidad base en modo en espera. Si es necesario, apague el modo ecológico (página 15).
Se oye ruido y el sonido se corta de forma intermitente.	<ul style="list-style-type: none">● Está usando el auricular o la unidad base en un área con mucha interferencia eléctrica. Cambie la posición de la unidad base y utilice el auricular alejado de fuentes de interferencia.● Acérquese a la unidad base.● Si utiliza un servicio de DSL/ADSL, le recomendamos que conecte un filtro de DSL/ADSL entre la unidad base y la toma de la línea telefónica. Comuníquese con su proveedor de DSL/ADSL para que le dé más detalles.
La calidad del sonido parece estar empeorando.	<ul style="list-style-type: none">● Registró un auricular no recomendado (página 5). Solo podrá tener una calidad de sonido más clara si registra un auricular recomendado.
El auricular no suena.	<ul style="list-style-type: none">● El volumen del timbre está apagado. Ajuste el volumen del timbre (página 18).● El modo nocturno está encendido. Desactívelo (página 28).
La unidad base no suena.	<ul style="list-style-type: none">● El volumen del timbre está apagado. Ajuste el volumen del timbre (página 25).
No puede hacer una llamada.	<ul style="list-style-type: none">● Es posible que el modo de marcación esté mal configurado. Cambie la configuración (página 14).● Está activada la función de bloqueo de teclas. Desactívelo (página 19).

Identificador de llamadas

Problema	Causa y solución
No se muestra la información de la persona que llama.	<ul style="list-style-type: none"> ● Debe suscribirse a un servicio de identificación de llamadas. Comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica para que le dé más detalles. ● Si su unidad está conectada a cualquier equipo telefónico adicional, desconéctela de ahí y conéctela directamente a la toma de la pared. ● Si utiliza un servicio de DSL/ADSL, le recomendamos que conecte un filtro de DSL/ADSL entre la unidad base y la toma de la línea telefónica. Comuníquese con su proveedor de DSL/ADSL para que le dé más detalles. ● Es posible que otro equipo telefónico esté interfiriendo con esta unidad. Desconecte el otro equipo e inténtelo de nuevo.
La información de la persona que llama tarda en aparecer.	<ul style="list-style-type: none"> ● Dependiendo de su proveedor de servicio o compañía telefónica, es posible que la unidad muestre la información de la persona que llama en el segundo timbre o después. ● Acérquese a la unidad base.
La hora de la unidad ha cambiado.	<ul style="list-style-type: none"> ● Una información incorrecta acerca de la hora del identificador de llamadas entrante cambia la hora. Configure el ajuste de tiempo en "Manual" (apagado) (página 24).
El nombre almacenado en el directorio telefónico no aparece por completo mientras se recibe una llamada externa.	<ul style="list-style-type: none"> ● Edite el nombre en la entrada del directorio telefónico para que ocupe solo 1 línea de texto (página 21).

Contestador de llamadas

Problema	Causa y solución
La unidad no graba mensajes nuevos.	<ul style="list-style-type: none"> ● El contestador de llamadas está apagado. Enciéndalo (página 33). ● La memoria de mensajes está llena. Borre los mensajes que no desee conservar (página 34). ● El tiempo de grabación está programado en "Solo Saludo". Cambie la configuración (página 37). ● Si se suscribe a un servicio de correo de voz, su proveedor de servicio o compañía telefónica es quien graba los mensajes, no su teléfono. Cambie la configuración del número de timbres de la unidad o comuníquese con su proveedor de servicio o compañía telefónica (página 37).
No es posible operar el contestador de llamadas en forma remota.	<ul style="list-style-type: none"> ● El código de acceso remoto no está configurado. Configúrelo (página 36). ● Está introduciendo el código de acceso remoto erróneo. Si olvidó su código de acceso remoto, introduzca la configuración del código de acceso remoto para verificar su código remoto (página 36). ● El contestador de llamadas está apagado. Enciéndalo (página 36).

Información útil

Daño por líquidos

Problema	Causa y solución
Algún líquido u otra forma de humedad se introdujo en el auricular o la unidad base.	<ul style="list-style-type: none">● Desconecte el adaptador para corriente y el cable de la línea telefónica de la unidad base. Retire las baterías del auricular y permita que se seque durante un mínimo de 3 días. Después de que el auricular o la unidad base estén completamente secos, conecte de nuevo el adaptador para corriente y el cable de la línea telefónica. Inserte las baterías y cárguelas por completo antes de usarlas. Si la unidad no funciona correctamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

Atención:

- Para evitar daños permanentes, no utilice un horno de microondas para acelerar el proceso de secado.

Garantía

Certificado de Garantía

Advertencia: para servicio de garantía, conservar y presentar este certificado, de lo contrario, no se honrará la misma.

TÉRMINOS GENERALES:

La garantía es válida **solamente** en el país de compra y para productos adquiridos de Panasonic Latin America, S.A. a través de los distribuidores autorizados únicamente, y sujeta a las siguientes condiciones:

- 1) El Certificado debidamente llenado por el distribuidor, y sin alteraciones, y la factura legal de compra, emitidos al momento de la compra deben acompañar el producto.
- 2) La garantía cubre sólo defectos de fabricación bajo uso normal y según las instrucciones de operación. Uso normal es uso doméstico y no uso comercial ni industrial (excepto PBX).
- 3) Solamente los Centros de Servicio Autorizados (CSA) pueden ofrecer el servicio de garantía.
- 4) Acondicionadores de aire y PBX deben ser instalados por un CSA para que sea válida la garantía. Para mantener válida la garantía en acondicionadores de aire, el mantenimiento debe ser por un Centro Autorizado. El costo de mantenimiento no es parte de dicha garantía.
- 5) La garantía de reparación se aplica desde la fecha de entrega, debidamente documentada, así:
 - a) Un (1) año: piezas y mano de obra; no incluye mantenimiento, explicación de uso, instalación, desgaste natural, ni transporte cuando no se haya establecido como requisito.
 - b) Tres (3) meses: opciones (adaptadores de batería y tarjetas para PBX, interfases); LCD de proyectores, cabezas, y parlantes,
 - c) Tres (3) años: compresores de aire package (mano de obra sólo el primer año).
 - d) Cinco (5) años: compresores de aire acondicionado y de refrigeradoras (mano de obra sólo el primer año).
 - e) Esta garantía no cubre: accesorios y consumibles como control remoto, audífonos, baterías o pilas, tambor, toner, revelador, cintas, cartuchos de tinta, focos, platos de microondas, aspas de abanico, cordones eléctricos, antenas, agujas, lentes 3D, cables de interconexión como RCA, ópticos, HDMI, USB (*).
- 6) El suministro de componentes eléctricos y electrónicos, y partes mecánicas para la reparación por componentes se garantiza por un mínimo de 3 años luego del cese de producción del modelo en fábrica.
- 7) La garantía no cubre las siguientes partes: plásticas y de porcelana, espejos, gabinetes y cuchillas, y cosméticas o de desgaste natural por el uso.
- 8) La Garantía no implica cambio del aparato por uno nuevo sino la reparación del mismo sin costo.

CUANDO SE PIERDE LA GARANTÍA

No se muestra el certificado o éste no es válido; el problema es causado por uso u operación inadecuada, uso de software corrupto o infectado por virus de computadoras, uso de opciones o accesorios en forma incorrecta o no recomendados por Panasonic, por transporte o caída, por condiciones naturales como terremoto, inundación, tormenta eléctrica, y otros, o por situaciones accidentales o provocadas como incendios, fluctuaciones de voltaje o corriente, vandalismo, robo y otros; el producto no fue instalado, reinstalado o reparado por un CSA; en acondicionadores de aire, si el mantenimiento no fue realizado por un Centro Autorizado; el número de serie ha sido removido o alterado; se han realizado modificaciones o reparaciones no autorizadas; uso comercial o industrial del producto.

(* En Panamá los accesorios descritos tienen 48 horas de garantía desde la fecha de entrega, comprobable. A tal efecto, cualquier requerimiento al respecto por parte del consumidor deberá ser solicitado por escrito al lugar de compra dentro de dicho periodo para que sea validada la respectiva garantía, de lo contrario, la misma se pierde automáticamente.

"Salvemos Nuestro Planeta"

Si desea desechar algún producto de nuestra marca favor comunicarse a nuestro Contact Center para coordinar la destrucción del mismo (sólo aplica para Colombia).

Para sugerencias: Contáctenos

www.panasonic.com.co / www.panasonic.com.pa / www.panasonic.com.ec

Panasonic de Colombia S.A. | Panasonic Latin America S.A. | Panasonic de Ecuador S.A.
NIT 830 122 365 -8

Información útil

MODELO:			SERIE:		
FECHA DE VENTA		FECHA DE ENTREGA		CERTIFICADO No.	
DÍA	MES	AÑO	DÍA	MES	AÑO
NOMBRE DEL CUENTE:			TELEFONO:		
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR:			FACTURA No.:		

RED DE CENTROS DE SERVICIO Audio y Video

<p>PANAMA</p> <p>PANAMA Electrónica Plaza Tocumen (507) 220-5618 (507) 301-1111 Servicio Técnico Audio Foto, S.A. (507) 393-3044 Centro Técnico, S.A. (507) 253-6717/5742 Clarke Service Center, S.A. (507) 224-2003 Servicios SIGMA, S.A. (507) 279-0341</p> <p>CHIRIQUI Oteima Corp., S.A. (507) 775-8060</p> <p>HERRERA Oteima Corp., S.A. (507) 996-0181</p> <p>VERAGUAS Electrónica Nacional (507) 998-3794</p>	<p>Servi Technology AV68 (57-1) 2402548 / 8148170 SUR (57-1) 7772082 / 7756033 Cesaf (57-1) 2631414 CALL CENTER</p> <p>BUCARAMANGA Mantenimiento Electrónico (57-7) 634-4400 / 645-6434</p> <p>CALI Audio Visión Electrónico (57-2) 374-4324 TELESIS, Ltda. (57-2) 335-1871</p> <p>CARTAGENA Intersys (57-5) 670-0091</p> <p>CAUCASIA La CNK (57-4) 839-2565</p> <p>CUCUTA V&V Electrónica (57-7) 575-2021</p> <p>DUITAMA LC Electronics (57-8) 760-0444</p>	<p>MONTERIA D&M Electrónica (57-4) 781-4299</p> <p>NEIVA Electrónica Digital (57-8) 875-9286 Rayson (57-4) 412-5085</p> <p>PASTO SERVAUTORIZADOS (57-2) 7235128</p> <p>PEREIRA Todo en Comunicaciones (57-6) 326-4152 / 326-4154 Enlace Digital (57-6) 329-0208</p> <p>POPAYAN Silicon (57-2) 821-3796</p> <p>SANTA MARTA STE Servicio Técnico Electrónico (57-5) 421-1739</p> <p>SINCELEJO Electrónica Costa Norte (57-5) 281-6068</p>	<p>ECUADOR</p> <p>LOJA Laser Center Loja (593-7) 258-6032 / 258-8305 / 256-1723</p> <p>AMBATO SERVITECNIC (593-3) 282-4242/282-1718 Electrónica Mantilla (593-3) 241-6124 / 285-2920</p> <p>RIOBAMBA SERVITECNIC_SUCURSAL (593-3) 295-2846</p> <p>LAGO AGRIO SERMATEC (593-6) 2830518</p> <p>MANTA TECNIMANTA (593-5) 262-9598 / 262-9264</p> <p>MACHALA TECNORO (593-7) 293-3315 / 296-8573</p> <p>STO. DOMINGO Electrónica Central (593-2) 275-1310 / 275-3123 / 275-8825</p> <p>CUENCA DIGITRONIC CENTER (593-7) 280-5465</p> <p>QUITO VIDEOAUDIO SISTEMAS (593-2) 292-1473 / 292-2295 NOBATEL CIA. LTDA, (593-2) 244-4581 / 225-1650 / 09924-8172</p> <p>GUAYQUIL PANASONIC DIGITAL CENTER (593-4) 263-0815 / 2631319</p>
<p>COLOMBIA</p> <p>ALREDEDORES DE MEDELLIN Rayson (57-4) 412-5085</p> <p>APARTADO UMCS Technology (57-4) 828-3557</p> <p>ARMENIA Tali (57-6) 746-4633 / 745-3266</p> <p>BARRANQUILLA Intersys (57-5) 3601895 / 3600910</p> <p>BOGOTA Neo Group (57-1) 634-6988</p>	<p>FLORENCIA SERVIPLUS (57-8) 435-6789</p> <p>IBAGUE SERTELEC (57-5) 264-7278</p> <p>LA DORADA Industrias McAllister (57-6) 857-3060</p> <p>LETICIA Audio Video Center (57-8) 592-7023</p> <p>MANIZALES Enlace Digital (57-6) 885-7839</p> <p>MEDELLIN Nemo Servicios (57-4) 444-6366</p>	<p>TULUA SONITEL (57-2) 224-2207</p> <p>TUMAGO SERVICET JLB (57-2) 315-823-5775</p> <p>TUNJA RCTV Electro Gamboa (57-8) 744-3087</p> <p>VALLEDUPAR HELITEB S.A.S (57-5) 574-9816</p> <p>VILLAVICENCIO Video y Sonido Villavenciano (57-8) 662-6312</p> <p>YOPAL ELECTRONICAS STK (57-8) 632-2139</p>	

En caso de necesitar información sobre su centro de servicio más cercano por favor comunicarse:
PANAMA: 800-PANA (7262) / ECUADOR: 1-800-PANASONIC (726276) / COLOMBIA: 01-8000-94PANAMA (947262)
 o regístrese a través de nuestras páginas de internet:
www.panasonic.com.co / www.panasonic.com.pa / www.panasonic.com.ec

Panasonic de Colombia S.A. | **Panasonic Latin America S.A.** | **Panasonic de Ecuador S.A.**
 NIT 830 122 365-8

Atención al Cliente

Directorio de Atención al Cliente

Obtenga información de productos y asistencia operativa; localice el distribuidor o Centro de Servicio más cercano; compre repuestos y accesorios a través de nuestro Sitio Web para América Latina:

<http://www.lar.panasonic.com>

Además puede contactarnos directamente a través de nuestro Contact Center:

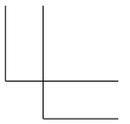
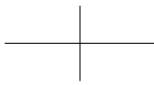
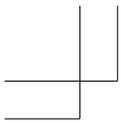
Panamá	800-PANA (800-7262)
Colombia	01-8000-94PANA (01-8000-947262) - Línea Nacional
Ecuador	1-800-PANASONIC (1-800-726276)
Costa Rica	800-PANA737 (800-7262737)
El Salvador	800-PANA (800-7262)
Guatemala	1-801-811-PANA (1-801-811-7262)

Índice analítico

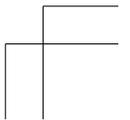
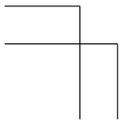
Índice analítico

- A** Ajuste de tiempo: 24
Alarma: 27
Altavoz: 17
Auricular
 - Cancelación de registro: 30
 - Localizador: 40
 - Nombre: 29
 - Registro: 30Auriculares adicionales: 30
- B** Batería: 9, 10
Bloqueo de teclas: 19
- C** CID (Identificador de llamadas): 31
Código de comando directo: 23
Cómo contestar llamadas: 17
Cómo hacer llamadas: 17
Contestador de llamadas: 33
 - Código de acceso remoto: 36
 - Cómo escuchar mensajes: 34, 36
 - Encendido/apagado: 33, 35, 36
 - Mensaje de saludo: 34
 - Monitoreo de llamadas: 33
 - Número de timbres: 37
 - Operación remota: 35
 - Para borrar mensajes: 34, 35, 36
 - Solo saludo: 37
 - Tiempo de grabación: 37Conversación automática: 17, 25
Correo de voz: 39
- D** Directorio telefónico: 21
- E** Ecuilizador: 19
Edición de la lista de llamadas: 32
En espera: 18
- F** Falla del suministro eléctrico (operación con suministro eléctrico de respaldo): 19
Fecha y hora: 14
Flash: 18
- I** Identificación de llamada en espera: 18
Idioma de la guía de voz: 14
Intercomunicador: 40
Introducción de caracteres: 42
- L** Lista de llamadas: 31
Llamada compartida: 19
Llamada en espera: 18
Llamadas en conferencia: 40
Llamadas perdidas: 31
- M** Marcación en cadena: 21
Marcación temporal por tonos: 19

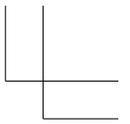
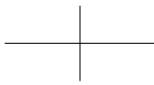
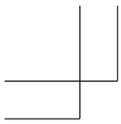
- Mensajes de error: 44
Modo de marcación: 14
Modo de privacidad: 26
Modo ecológico: 15
Modo nocturno: 28
Montaje en la pared: 16
- N** NIP: 29
- P** Pantalla
 - Contraste: 25
 - Idioma: 14Pausa: 17
Prohibición de llamadas entrantes: 29
- R** Remarcación: 17
- S** Servicio de identificación de llamadas: 31
Silenciador: 18
Solución de problemas: 45
- T** Tecla de función inteligente (Tecla Inteligente): 14
Tipos de controles: 11
Tono de timbre: 25
Tonos de teclas: 25
Transferencia de llamadas: 40
- V** Volumen
 - Altavoz: 17
 - Receptor: 17
 - Timbre (Auricular): 18, 25
 - Timbre (unidad base): 25



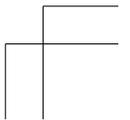
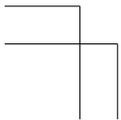
Notas



Notas



Notas



Para referencia en el futuro

Le recomendamos que mantenga un registro de la siguiente información que le servirá de ayuda para cualquier reparación necesaria durante el período de garantía.

Nº de serie	Fecha de compra
(se encuentra en la parte inferior de la unidad base)	
Nombre y dirección del distribuidor	

Adjunte aquí su recibo de compra.

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2012



TG6711LA

PNQX5154ZA TT0412YK0 (D)